

IMPERA EL ORDEN EN LAS VOTACIONES

Elecciones muy animadas en las provincias

CAPIZ, SOLIDO BALUARTE DE LA COALICION

Mayoría de Aguinaldo en Nueva Ecija; Aglipay lucha en Pangasinan

Mientras en Cápiz se dan cien votos a Quezon y Osmeña por uno de Aguinaldo y Aglipay juntos, en Nueva Ecija se concede una ligera mayoría al general y en Pangasinan el obispo ofrece lucha reñida. En Ilocos Norte la coalición está adquiriendo mucho empuje. Las elecciones, que se están celebrando en varias provincias, bajo fuerte lluvia, son muy animadas y han transcurrido pacíficamente, según telegramas recibidos esta mañana, aunque en Ilocos Norte se temen encuentros entre varias facciones.

BULACAN Elecciones bajo fuerte lluvia en Bulacán

(Servicio Telefónico) Exclusivo a "La Vanguardia" San Miguel, Bulacán, 17 de septiembre.—Las elecciones aquí son pacíficas. A pesar de la fuerte lluvia, los electores están atestando los precintos. Hay policías apostados en cada precinto y un camión lleno de soldados constabularios está patrullando la provincia. El oficial de la patrulla dice que en las partes que ha visitado todo está en paz. Este pueblo parece estar de fiesta. Hay muchas fiestas para votantes. Trucks y automóviles llenos de visitantes desfilan por las calles. Los sakalistas no votan. Aguilaldo, Osmeña y Juan S. Rustia, candidato nacionalista-demócrata, pro-independencia a representante por el segundo distrito, triunfarán en este pueblo, según tanteo hecho por el correspondiente.

NUOVA ECJIA Ligera mayoría de Aguinaldo, esperada

Cabanatuan, Nueva Ecija, 17 de septiembre.—No obstante el hecho (Continúa en la última página)

HAWAII ENVIARA UN REPRESENTANTE AQUI

El General Wells vendrá a la inauguración de la Mancomunidad

(De la "Associated Press") Honolulu, 16 de septiembre.—El general de división Briant H. Wells, secretario-tesorero de la Hawaiian Sugar Planters Association, representante de dicha organización en la inauguración de la Mancomunidad Filipina en Manila el 15 de noviembre, según se ha anunciado este día aquí. El General Wells, ex-comandante del departamento militar de Hawaii, piensa salir el 5 de octubre para San Francisco, donde inspeccionará la flota de la Hawaiian Sugar en Crockett, California, y allí irá a Seattle para coger el "President Grant", saliendo el 16 de octubre para Manila. Ira su señora con él. El General Wells y señora se agregarán a la magna comitiva de senadores y representantes de Estados Unidos, que van a hacer el viaje encabezados, probablemente, por el Vice-Presidente John N. Garner. El General Wells dimitió del ejercicio antes de llegar a la edad correspondiente para el retiro, para asumir el puesto en la organización sucursaria. Es muy conocido en Filipinas, donde prestó sus primeros servicios durante la insurrección, hasta 1901. Es miembro del Army and Navy Club de Manila.

Pombo llega a Mejiro al fin y habla con su novia



JUAN IGNACIO POMBO



MARIA ELENA RIVERO

(De la "Associated Press") Ciudad de México, 16 de septiembre.—Juan Ignacio Pombo ha dado cima a su romántica peregrinación aérea transatlántica este día, y la ciudad de México ha saludado entusiásticamente al Romeo del aire. Su novia de la infancia, Srta. Maria Elena Rivero, le aguardaba. El aviador español de 21 años de edad fue conducido a la embajada española en medio de una procesión triunfal, y allí fue donde el saludo y hablo con la niña particularmente. Pombo voló solo al través del Atlántico desde hace cuatro meses con el propósito anunciado de pedir la mano de Elena. Que este asunto del corazón ha sido o no resuelto en su encuentro en la embajada, es secreto que a los dos pertenece. Pombo llegó volando hasta aquí desde el antiguo puerto de Acapulco, de la costa del Pacífico, a donde solían llegar un tiempo los galeones que venían de Filipinas. Se le había advertido que no debía demorar su vuelo, porque la (Continúa en la última página)

ACTITUDES MAS AMENAZADORAS ANGLO-ITALAS

Selassie dara pronto la orden general de movilización

(De la "Associated Press") Londres, 16 de Septiembre.—Gran Bretaña e Italia han efectuado movimientos navales mas amenazadores este día, a medida que va agudizándose la tensión originada de la crisis italo-etiope. El núcleo de la gran escuadra doméstica inglesa ha desaparecido de Portland, Inglaterra, en visperas de las anunciadas maniobras frente a Escocia. Aunque las autoridades no han querido hablar del paradero de la armada, las conversaciones callejeras dicen que los navios de guerra están dirigiéndose al Mediterráneo. Mussolini reorganiza la escuadra italiana

En Roma, el Premier Mussolini ha reorganizado la escuadra italiana, dividiéndola en mandos superiores del este y del oeste, como una contestación a las concentraciones navales inglesas en el Mediterráneo. En Alejandría, un gran contingente de barcos de guerra ingleses, incluyendo dos acorazados, se han entregado a maniobras frente al puerto egipcio cerca de la entrada del Canal de Suez, mientras los aeroplanos navales zumbaban en los espacios. En París las autoridades francesas, convencidas de la imposibilidad de que Italia renuncie a la esperada invasión de Etiopía, han declarado que esperaban que Mussolini reiteraría la protección de Italia a la independencia de Austria, contra la posible agresión de la Alemania nazi, antes de dar comienzo a su aventura en el Africa Oriental.

Roma, ridiculiza el memorandum etiope

Los círculos oficiales de Roma, dicen los despachos, han ridiculizado el último memorandum del Emperador Haile Selassie a la Liga de las Naciones, y un portavoz del gobierno ha manifestado que Italia no contestaría. El portavoz calificó el memorandum de irrelevante y falto de pruebas. El memorandum sometido al (Continúa en la última página)

GRAN ESTRAGO EN CASIGURAN

N. Ecija, anegada; una comitiva de socorro parte para Baler

El tifón que azotó hace algunos días el centro de Luzón se encuentra ahora en el Mar de China moviéndose al NO u ONO. Hay otro tifón muy lejano en el Océano Pacífico a unas 400 millas hacia el O de la Isla de Guam. Muchos pueblos de Nueva Ecija están inundados y más casas han sido arrasadas por el corriente. Tayug ha sido uno de los pueblos (Continúa en la última página)

Interinara aqui



W. C. FLAKE Comisionado de Comercio Americano en Sidney, Australia, que llego esta mañana en el "President Johnson" para relevar al Comisionado de Comercio J. B.

VIVO INTERES EN WASHINGTON

Delgado confia en que las elecciones de hoy seran limpias

(De la "Associated Press") Washington, 16 de septiembre.—La elección del primer Presidente de la Nueva Mancomunidad Filipina ha sido observada con vivo interés en la capital de la nación, donde se ha dado importancia general al acontecimiento. El Comisionado Residente Francisco A. Delgado ha expedido una declaración diciendo: "En visperas de las primeras elecciones generales en virtud de la nueva Constitución, abriga la firme creencia de que el sentido común natural y el carácter obediente a la ley del pueblo filipino, así como su amor a la democracia darán lugar a una elección limpia y quien quiera resulte elegido, representará los verdaderos deseos del pueblo. "Estoy seguro de que las elecciones en general serán pacíficas y ordenadas". El general de brigada Creed F. Cox, jefe de la oficina de Asuntos Insulares, ha expresado vivo interés por las elecciones, pero se ha abstenido de todo comentario en vista de su posición oficial. El General Cox piensa salir de Washington a fines de esta semana para reunirse con su jefe, el secretario de Guerra George H. Dern, en San Francisco, donde embarcarán en el crucero "Chester" el 25 de septiembre para hacer el viaje a Manila, donde asistirán a la inauguración de la Mancomunidad.

EL HERMANO DE LONG ACUSA A CONGRESISTAS

(De la "Associated Press") De Queen, Ark., 16 de septiembre.—El doctor George S. Long, de Tulsa, hermano del malogrado Senador Huey P. Long, ha declarado este día que los partidarios del dictador de Louisiana tienen pruebas, de que el complot que acabo con la vida de su hermano fue instigado por cuatro miembros del Congreso en una conferencia llevada a cabo en un hotel de New Orleans. El Dr. Long, un dentista, alega que un aparato de reproducción de la voz había captado hasta el último detalle de la siniestra conferencia, revelando que el doctor C. A. Weiss, que disparó el tiro mortal contra el Senador en el Capitolio del estado de Louisiana el 8 de septiembre, había sido seleccionado por suerte. Richards de Filipinas, que trabaja por algunos meses en la preparación de datos económicos de las Islas, juntamente con el Dr. Frank Waring y Dr. D. B. Dorfman, expertos en tarifas, enviados aquí por el Presidente Roosevelt. Despues de la investigación el Comisionado Richards volverá a ocupar su puesto y el Comisionado Flake se ira otra vez a Sidney, Australia.

Juan de la Cruz elige a su Presidente



Fotografía tomada en el precinto 56 de la calle Antonio Rivera, mientras entraba un elector que iba a votar por sus candidatos a Presidente, Vice-Presidente y diputado. Este es uno del 1,200,000 de electores que acudirán probablemente a las urnas este día en todo el país.

500 BALOTAS VAN AL AGUA

Una banca que tambien lleva una urna se ha hundido en Candaba

Una banca hundida con la pérdida de una urna electoral y 500 balotas, electores que fueron rechazados por haberse otros adelantado para votar en su lugar, intervinieron rechazados por las juntas de inspectores, constituyeron los datos mas sobresalientes durante las votaciones hasta las 12:00 del mediodía de hoy, según informes y quejas recibidos en el Departamento del Interior. El hundimiento de una banca utilizada para la conducción de una (Continúa en la última página)

Quezon y Aguinaldo se quedan en casa; Aglipay recorre los precintos

A la espera de los primeros informes telegráficos del resultado de las elecciones en provincias, los dos candidatos nacionales de la Coalición, Presidente Quezon y Senador Osmeña, pasaran la velada de esta noche en casa residencial del primero en Pasay. Con ellos lo harán probablemente los mas de los Secretarios de Departamento, con el Secretario Teofilo Sison a quien se le espera en Manila, de regreso de Pangasinan, en donde voto, entre 3:00 y 4:00 de esta tarde.

MAY EXPRESA SU FE EN LA MANCOMUNIDAD

El presidente de Getz Brothers llega con otros prominentes en el "Johnson"

Destacados comerciantes americanos y turistas figuran en la lista de pasajeros que ha traído este día el "President Johnson" procedentes de Estados Unidos, Japon y China. El transoceánico de la Dollar Lines Company esta haciendo una vuelta al mundo, con escalas en los puertos mas importantes de Oriente y Europa. Con el objeto de visitar la sucursal de Filipinas, el presidente R. A. May de la Getz Brothers and Company, de California, llegó en el "President Johnson". Mr. May, que viaja en compañía de su señora, viene de Shanghai donde ha visitado la sucursal de la empresa alla. "Tenemos mucha confianza en el éxito del gobierno de la Mancomunidad"—declara Mr. May a su llegada. "Creemos que con vuestros candillos podéis llevar felizmente nuestro gobierno. "Nosotros, los americanos, esperamos desde luego que se conluyan cuanto mas temprano, las negociaciones de reciprocidad comercial para beneficio mutuo. Creemos que esto es necesario para el progreso de ambos pueblos. El Atlántico ya esta dando paso a la actividad (Continúa en la última página)

Quezon y Osmeña no han votado hoy

El Presidente Quezon, elector de Tayabas, el senador Osmeña, elector de Cebu; el Speaker Paredes, elector de Abra; el sub-secretario Quinto, elector de Tayabas, todos detenidos en Manila, no podran esta vez ejercer su derecho al voto. Al igual que ellos, fiscales auxiliares del Buró de Justicia; representantes del Departamento del Interior, jefes y oficiales de la Constabularia destacados en provincias en comisión de servicios relacionados con la supervisión de elecciones tampoco podran votar. Aguinaldo voto por vez primera en Kawit. Roxas está en su provincia, Capiz.

EN JAPON SURGE UNA PANDILLA DEL TERROR

(De la "Associated Press") Tokio, 16 de septiembre.—Las actividades de una supuesta banda de terroristas, que se titulan los "Soldados de Dios" han sido reveladas este día con la publicación de las conclusiones de una investigación de un complot anti-gubernamental del periodo 1932-33. Se ha demostrado que la banda se ha confabulado para producir la caída violenta del gobierno, empleando los asesinatos, como su arma principal. El golpe, según la investigación, debía haber comenzado con un lanzamiento de bombas desde el aire para matar a los miembros del gabinete. En dicho periodo, efectivamente, se ha registrado una racha de asesinatos, figurando entre las víctimas mas destacadas el premier Inukai, el baron Okuma Dan, director gerente de los intereses comerciales Mitsui, y el ex-ministro de Hacienda Inouye, caudillo del partido Minseitou.

PERO MUCHAS PROTESTAS SE HAN RECIBIDO

Murphy las endosa todas al Departamento del Interior

Y REINA EL OPTIMISMO

Aglipay calcula que si no hay fraudes podra ganar con medio millon de votos

Con las tres facciones expresando optimismo pero especialmente los coalicionistas, las primeras elecciones de funcionarios de la Mancomunidad, comenzaron a las 7 de esta mañana y hasta el mediodía de hoy ningún disturbio o incidente grave se ha registrado, fuera de las quejas y protestas que ordinariamente tienen lugar durante elecciones. Lo más que hubo fueron arrestos de algunos inspectores "pros" pero que después fueron puestos en libertad al arreglarse satisfactoriamente la disputa con los inspectores obedeciendo las órdenes del Departamento del Interior. Cálculos sobre las elecciones presidenciales El Representante Ramón Dikno, en nombre de los coalicionistas declaró esta mañana: "Me temo que nuestros primeros cálculos fallen, pues los indicios son de que los votos del Presidente Quezon en toda Filipinas, rebasaran del 80%". Por su parte el Senador Juan Nolasco, Jefe Nacional de la Campaña hizo la siguiente declaración esta mañana: "La situación actual, según nuestros informes, es que los votos que conseguirá el Presidente Quezon en Manila, serán iguales a los votos sumados del General Aguinaldo y el Obispo Aglipay, más un sobrante de 5,000 votos". El abogado Laureola encargado actualmente del cuartel general aguilaldista, manifestó que de no (Continúa en la última página)

CON QUINTO Y LUNA SE ENCARA DE LA FUENTE

Un incidente y arresto de unos inspectores en un precinto de Manila

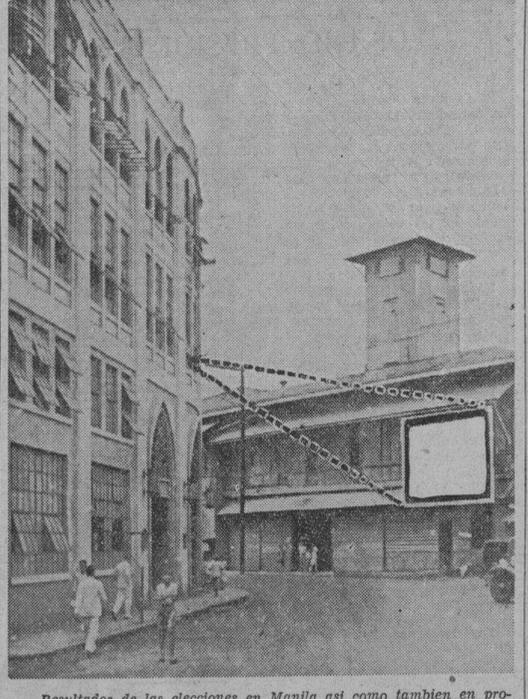
Un incidente entre el sub-Secretario del Interior, Leon G. Quinto y el Dr. Rufino Luna, jefe de la división legal de dicho departamento, por un lado, y el presidente Manuel de la Fuente, por otro lado, fué la nota saliente de las elecciones esta mañana en la ciudad de Manila. El incidente culminó en una observación acre hecha por el presidente Manuel de la Fuente en el sentido de que el Departamento del Interior está adoptando procedimientos que pueden frustrar el deseo del gobierno de tener elecciones limpias, libres de todo intento de fraude. Varios electores que se alega eran del norte pero que por instrucciones de un funcionario del city hall, se inscribieron en el precinto No. 199 de la calle Arroceros, fueron requeridos por los inspectores de dicho precinto a firmar declaraciones juradas, y al apelar al Departamento del Interior se ordenó el arresto de los inspectores de dicho precinto. Mientras el Dr. Rufino Luna se constituía personalmente en el precinto, los inspectores cuyo arresto se había ordenado por imponer requisitos no fijados por la ley, se comunicaron por teléfono con el presidente Manuel de la Fuente, (Continúa en la última página)

Seis nuevas candidatas del concurso de 1936 de la TVT

Seis nuevas candidatas en el Concurso Nacional de Popularidad Femenina de 1936 se han añadido a la lista de nominadas y en el corto espacio de dos días ya hay 61 aspirantes al honor de ser "la Mujer Más Popular de 1936". A la cabeza de las seis nuevas nominadas de este día está la Srta. Melba Platon, hija del Juez de Primera Instancia Servillano Platon y señora. Su nominación se ha registrado con 2,100 votos. A juzgar por la carta del líder de la Srta. Platon, los de Albay en donde su padre ha estado destinado por largo tiempo, tienen un bien preparado y determinado plan de campaña para lograr el triunfo final de su nominada. Las otras nuevas candidatas de (Continúa en la página 2)



Srta. MELBA PLATON



Resultados de las elecciones en Manila así como tambien en provincias se proyectaran en un lienzo, en frente del edificio de la TVT, durante toda la noche de hoy. Sean parciales o completos, los resultados se proyectaran apenas se reciban por los periodicos de esta casa. En la fotografía, tomada esta mañana, aparece el lienzo a la derecha, instalado en el costado del edificio de la estación de bomberos de Sta. Cruz. A la izquierda, aparece el edificio de la TVT y los guiones indican como las noticias serán proyectadas en el lienzo. Entre los anuncios de los resultados se exhibiran películas cómicas parlantes. Dos maquinas sonoras portátiles de la Western Electric han sido instaladas en el piso de las redacciones de los periodicos TVT, bajo la supervisión de W. J. ("Bill") Roth, gerente de la Western Electric Company de Asia. Un proyector Simplex para vistas fijas tambien se ha instalado por cortesía de la Lyric Film Exchange.

Tres importantes "issues" ante el electorado filipino

Por ANA HAW

A las 6:00 p. m. del día de hoy, 17 de Septiembre, 1935, el electorado de Filipinas, fuerte en 1,630,000 votos, habrá ya terminado de ejercer su soberanía constitucional, la del sufragio. Tal vez 200,000 o 300,000 de ellos no pudieran haber hecho uso de tan grande privilegio, por obra y gracia de diversas causas ocasionales. Pero, ello no obstaria para que el veredicto de la gran mayoría fuese decisivo, respetable, soberano, inapelable. De hecho, virtualmente, se habrá llegado a una decisión desde la hora misma de la salida del número de "La Vanguardia," o a las 3:00 p. m., de hoy. Hacia entonces, una gran mayoría de los electores, entre 65 y 70 por 100 del millon doscientos o trescientos mil que voten, ya habrán emitido sus sufragios, fallando las mil y una cuestiones planteadas en estas elecciones, particularmente tres pleitos capitales que son caballo de batalla de los tres contendientes, Quezon-Osmeña, Aglipay-Nabon y Aguinaldo-Melliza. La vigente y convenida ley de independencia Quezon y Osmeña son los portestandartes nacionales de la Coalición. La Coalición presenta y defiende, somete y propugna ante el electorado una declaración de principios y una plataforma de gobierno. Son plataforma y declaración que los partidos coaligados suscriben y asumen sobre sí, mancomunada y solidariamente. (Continúa en la Pág. 4)

Nuevas candidatas nominadas para el segundo concurso de la TVT



Srta. ALEJANDRA A. REYES



Srta. ALICIA S. de QUIRINO



Srta. ASUNCION SOMO



Srta. PACITA ROXAS



Srta. MARINA T. LOPEZ



Srta. TRINIDAD F. de LEGARDA



Srta. SOFIA de VEYRA



Srta. AIDA R. OCHOA

Desafiando el mal tiempo celebran ultimos mitings

Los coalicionistas tuvieron anoche una gran parada de antorchas, mientras Aguinaldo y Aglipay recorrían provincias

No obstante las lluvias de anoche las fuerzas políticas de Manila, desplegaron su último esfuerzo como preparativo para la gran batalla de este día. Coalicionistas y opositoristas celebraron anoche sus últimos mitings.

Los coalicionistas desafiando la lluvia celebraron su parada de antorchas, con bandas de música y carrozas pasando por diferentes sitios de Manila para terminar en la Puerta de Quezon en Intramuros. Durante el recorrido por la Ciudad los manifestantes coalicionistas, gritaban sin cesar "Viva la Coalición". En algunos automoviles que siguieron en la manifestación habia chicas no menos entusiastas que los hombres.

En la Puerta Quezon la gente desafiando el mal tiempo oyeron a los oradores, entre candidatos y líderes coalicionistas "antís".

Los aguinaldistas por su parte tuvieron su mitin anoche en la Plaza de Guipit, Sampaloc. El General Emilio Aguinaldo ni su hija la Srta. Cristina A. de Suntay pudieron aparecer en el mitin, pero el mitin se siguió, siendo el orador principal el ex-Concejal Gerónimo Santiago candidato a Diputado del Distrito Sur de Manila.

Quezon entusiasta; Aguinaldo y Aglipay en campaña

Anoche el Presidente Quezon estaba muy alegre y entusiasta discutiendo las elecciones con un grupo de amigos íntimos que estuvieron en su casa en Pasay hasta altas horas de la noche.

Tanto él, como el Senador Osmeña se negaron a hacer alguna declaración preelectoral, dando a entender que todo lo que tenían que decir ya estaba en los discursos que pronunciaron en la noche del domingo.

Contrastando con la actitud del Presidente Quezon de no hacer campaña de recordada, sus rivales el General Aguinaldo y el Obispo Aglipay hasta anoche estuvieron en campaña.

El General estuvo anoche en Pasig y Malabon, Rizal, regresando de Malabon a Kawit, Cavite.

Por su parte al Obispo regresó anoche a última hora procedente de su campaña en Tayabas y Laguna.

A media noche se nombran inspectores

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" Calapan, Mindoro, 16 de septiembre.—Actuando por instrucciones del Secretario del Interior el comandante provincial de la constabularia, a las 11 de esta noche hizo que los nuevos presidentes, vicepresidente y concejales juraran su cargo ante el fiscal provincial.

Poco después o sea a la medianoche, el nuevo concejo se reunió y nombró dos inspectores para el Representante Juan L. Luna candidato a Diputado, tal como ha sido dispuesto por el Departamento del Interior.

Se esperan aquí elecciones ordenadas.

Los coalicionistas de la Bicolandia optimistas

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" Legazpi, Albay, 16 de septiembre.—Los líderes coalicionistas desmenten los informes por radio de que la región bicolandia dará mayoría de votos al General Aguinaldo. Un portavoz de los coalicionistas dijo: "Nosotros los bicolanos garantizamos un 85% para Quezon, 15% para Aguinaldo y Aglipay. Nos atrevemos a pronosticar el triunfo del Presidente Quezon por una mayoría no menor de 500,000 votos en todo Filipinas."

De la Paz con su hijo

Bienvenido de la Paz, editor del anterior vocero del cuartel aguinaldistas que se ha sumado a las filas de la coalición, presentó ayer mañana ante la fiscalía una denuncia por libelo contra Rufo San Juan, jefe del mencionado cuartel aguinaldistas, por un artículo publicado por este el 15 de septiembre y que aquel conceptúa de insultante y libeloso.

El fiscal Paredes que tiene a su cargo la denuncia no pudo investigar el caso ayer mañana por estar muy ocupado en otros asuntos pero prometió investigarlo después de las elecciones. De la Paz dijo que no importa cuando, el prosiguita con la denuncia y comparecerá en la investigación.

Victoriano hace campaña por los coalicionistas

Caridad, Cavite, 14 de septiembre.—En una reunión organizada por los Sres. Lucio Alcántara, J. Medina y P. Torres en Santa Cruz, el Dr. Pacifico Victoriano que llegó aquí esta tarde, hablando de candidaturas recomendó eficazmente a

JUSTIFICA UN PARO OBRERO

Quejas contra la Hercules Lumber son fundadas, dice un teniente

Investigando la causa del paro declarado recientemente en la Hercules Lumber Company, establecido en Lumarao, Zamboanga, la Constabularia ha descubierto que muchas, si no todas las quejas presentadas por los obreros contra la compañía maderera, están suficientemente justificadas, pues los obreros, además de que no reciben a tiempo sus salarios, (la compañía no les ha pagado por dos meses) carecen de las cosas más necesarias para la vida y estuviere en peligro de morir de hambre.

El Teniente J. P. Aguila, de la Compañía 120, que se encargó de la investigación de este caso, informa que los obreros estaban muy disgustados de la gerencia por dichos motivos, pero a pesar de todo, no amaron ningún desorden. El informe del Teniente Aguila ha sido endosado al Departamento del Trabajo para la investigación correspondiente.

Durante la conferencia que el Teniente Aguila tuvo con los representantes de los obreros, estos le informaron que las principales quejas de éstos contra la gerencia consisten en las siguientes: que no hay suficientes provisiones de boca en el almacén de la compañía de donde necesariamente tienen que surtirse los obreros; que los precios en esta tienda son mucho más elevados que los que se cobran en tiendas de fuera; que tienen que contribuir con cierto por ciento de sus salarios para costear medicinas y que a pesar de estas contribuciones, siempre faltan medicinas en el campamento.

Los huelguistas demandan una paga de P.80 diarios como mínimo, y P.250 como máximo. El Teniente Aguila informa que en la actualidad, el jornal mínimo de los obreros es de P.50 y el máximo es de P.175, pero a pesar de esta regla, hay muchos obreros que no reciben más que P.25 diarios.

Los obreros se quejan más por la falta de alimentos que por otra cosa. El pasado 14 de agosto no habia ni un grano de arroz en el campamento. Se tuvieron que sacar dos sacos de la tienda de un chino y se distribuyó a razón de un litro a cada obrero, dando más a los que tienen familia. Al día siguiente, 50 sacos de arroz se recibieron en el campamento, pero no duraron cinco días, y otra vez volvieron a faltar subsistencias. Descontentos, los obreros abandonaron el trabajo para buscar algo que comer en otra parte.

Hace poco, el vapor "Samal" llegó al campamento para cargar maderas, pero en vista de la falta de trabajadores, tuvo que llevar anclas sin cargamento.

Los investigadores alegan que la compañía no tiene razón de portarse de esta manera para con sus obreros, porque expende bastante madera.

La llegada del gerente de la casa Tuason y San Pedro es esperada con ansia en aquel campamento.

Pasajeros que llegan y salen

Por el EMPRESS OF ASIA, de Vancouver y puertos de escala: D. W. Smith, Mrs. Smith, Miss H. B. Burton, Mrs. E. F. Houghton, Mrs. E. F. Houghton, W. J. MacFadden, K. Oesten, H. F. Williams, Mr. y Mrs. C. E. Duque, D. A. Dumont, H. Metzler, Jr., S. Nagatomi, Miss U. Nagatomi, Srta. E. de Sabido, Mr. y Mrs. J. Konrad y dos hijas, Mrs. W. J. Giles, Mrs. E. Kintz, Miss R. Kintz, Mrs. P. Maddax, M. A. Buxton, Mrs. A. Vickers, Mrs. Ridgway y dos hijas, Primo Arambulo y señora, P. Bunnag, L. H. Chapman, Chin Fui, Srta. C. Fernando e hijo, Mrs. Ho Shi, Miss Wong, Pal Ling, Miss Wong Pak Sen, Lam Voo, P. E. A. Lee Uy, Mrs. M. D. Porter, Mr. y Mrs. J. S. A. Porter y dos hijos, Miss H. A. Templeton, Wong Cho, Wong Ping.

Por el MAYON para Iloilo: V. Morando y señora, Srta. Julieta Ledesma, Srta. Pacita Soriano, Aurelio Ledesma y señora, Srta. Carmen Lacson, Otto F. Weber y señora, S. Ledesma y señora, Sam Garnezy, Srta. Mary Steiro, Joseph Steiro, Srta. M. Joson, Julio Ledesma y señora, Dr. Jose Soriano y señora, Juanito L. Ledesma y señora, Srta. Fanny Ledesma, Federico Perez y señora, niño Paul Weber, Mrs. D. P. O'Brien, Mr. y Mrs. George Steiro, Srta. de M. Javelana.

Para Zamboanga: G. L. Adamson, Ida y regreso: Mr. y Mrs. W. G.

Seis nuevas candidatas del concurso de 1936 de la TVT

(Continuación de la Página 1)

este día son la Srta. Nena Rodríguez de Cebú con 1,700 votos; la Srta. Aida R. Ochoa, con 1,500 votos; la Srta. Alejandra A. Reyes de Meycauayan, Bulacán, con 1,200 votos; la Srta. Soledad Uy Kimpang con 600 votos; y la Srta. Pilar B. David con 550 votos.

Las candidatas que fueron nominadas solamente ayer han recibido miles de votos en el escrutinio de este día, lo cual es un indicio de que sus ideas y simpatizadores están decididos a trabajar por el triunfo de sus nominadas. Un ejemplo de esto, es el caso de la Srta. Rosario G. de Borromeo que consiguió 15,940 en el escrutinio de esta mañana. Siguiéndola, está la Srta. Corazón Fajardo que recibió 1,630 votos adicionales.

El estado actual de las candidatas es como sigue:

Srta. Rosario G. de Borromeo	16,140 Votos
Srta. Luisa F. de Lichauco	4,250 "
Srta. Corazon J. Fajardo	2,350 "
Srta. Melba Platon	2,100 "
Srta. Reynalda de Jesus	2,075 "
Srta. Ramona S. Belleza	2,000 "
Srta. Aida R. Ochoa	1,700 "
Srta. Nena Rodriguez	1,500 "
Srta. María Remedios de Nicomedes	1,500 "
Srta. Mercedes de Magsaysay	1,500 "
Srta. Paz Segovia	1,500 "
Srta. María C. Viaplana	1,500 "
Srta. Pepita Soquís de Serafica	1,500 "
Srta. Amparo Zalamea	1,500 "
Srta. Carmen A. de Melencio	1,500 "
Srta. Trinidad F. de Legarda	1,200 "
Srta. Socorro L. de Libero	1,200 "
Srta. Alejandra A. Reyes	1,200 "
Srta. Antonia C. de Garrido	950 "
Srta. Consuelo Cuenco	800 "
Srta. Lolita J. Marquez	800 "
Srta. Sofia de Veyra	750 "
Srta. Antonia P. de Timonera	750 "
Srta. Anuncion Avelino	750 "
Srta. Nelly X. Burgos	750 "
Srta. Soledad Uy Kimpang	700 "
Srta. Aurora B. Bustos	600 "
Srta. Julia Y. de Cristobal	600 "
Srta. Angelica Melencio	600 "
Srta. Paz B. de Katague	600 "
Srta. Magdalena V. de Santos	600 "
Srta. Esperanza Gama	600 "
Srta. Aurora R. de Recto	600 "
Srta. Pacifica Veloso	600 "
Srta. Pilar B. David	585 "
Srta. Carmen A. Batacan	550 "
Srta. Asuncion Somo	550 "
Srta. Lourdes de Razon	550 "
Srta. Marina T. Lopez	450 "
Srta. Ludivilva T. de Gonzales	400 "
Srta. Manolita Candelaria	400 "
Srta. Ada Salame	300 "
Srta. Elisa C. Caro	300 "
Srta. Juliana de Pineda	200 "
Srta. Matilde Isidro	200 "
Srta. Amelia Navarro	200 "
Srta. Pura Torres	200 "
Srta. Alicia S. de Quirino	200 "
Srta. Anita de Herras	150 "
Srta. Conchita Sunico	150 "
Srta. Rosario del Rosario	150 "
Srta. Purificación Rocamora	150 "
Srta. Paz Tanicala	150 "
Srta. Pacita Roxas	150 "
Srta. Esperanza C. Quano	150 "
Srta. Concepción Aguila	150 "
Srta. Flora Ongpin	150 "
Srta. Virginia de Macrellana	100 "
Srta. Leonisa Ocampo	100 "
Srta. Trinidad Basa	100 "

Rifirrafe Electoral

LOS TRES PRESIDENTES

Por KULAS MALINAW, y Quezon, el 80 por ciento. Sumados todos estos cálculos, veremos que hay mas porcentaje que electores registrados. Cada candidato presidencial ya se siente elegido o sentado en la poltrona repartiendo prebendas. Que sueño mas feliz!

Los únicos que no sueñan y tienen la santa tranquilidad del samurai, son los dos candidatos a vice-presidente: Nabong y Melliza. Estos ya hace tiempo que han entregado sus cabezas al verdugo y no esperan mas que la caída fatal de la guillotina. Pobres victimas de sí mismos! Victimias de su propia vanidad sentida a última hora en las postimerias de una vida esteril e ignorada, sin haber dejado en su viaje por la vida mas descendencia historica que un triste epitafio.

Menos mal que a los candidatos a la presidencia, les consuela la esperanza y la ilusión del triunfo. Todas las misas de este día en las quinientas iglesias aglipayanas se dedican a su Obispo Maximo, todas dirigen una ferviente invocación a Dios para el triunfo de su prelado. Los veteranos encienden,

Para Genova: Fr. Cipriano Oses, Fr. Fermín del Campo, Fr. Ramón Pamplona, Fr. Celso Sandoval.

Para Marsella: Mrs. Thomas Scott, B. Isaacson, M. Martinez.

Para Nueva York: Miss C. B. Stevens, Ralph E. Ham.

Resfriándose? EVITATE MUCHOS RESFRIADOS

Evitar los resfriados con Vatronol Vick.

REFORMAS EN UNA DIVISION

Ya no "patos liados" para defensores publicos

Una reorganización general de la División de Defensores Públicos del Departamento del Trabajo, como resultado de la dimisión de cuatro defensores públicos y la consiguiente desmoralización del servicio, será verificada en breve, según se ha indicado ayer.

De los dieciséis cargos de defensores públicos creados por una ley especial de la Legislatura, cuatro están actualmente vacantes, como resultado de las siguientes dimisiones voluntarias: Marcelo Adduru, jefe interino de la división, y destinado en Cagayán; Mamerto Ribo, de Leyte; Toribio Perez, de Albay; y el Sr. Lutero, de Iloilo. Esta designación para cubrir estas vacancias es esperada para fines de este mes. Adduru y Lutero son candidatos a diputado, en sus respectivas provincias.

Se ha indicado igualmente que se procederá a una nueva norma en el nombramiento de los nuevos defensores públicos en el futuro, o como también tan pronto expire el plazo de cargo de los defensores públicos temporalmente nombrados, a base de prueba. En adelante, no se nombrará a "patos liados" de la política.

Otro ángulo que está bajo estudio y consideración, es el nombramiento de los futuros defensores públicos, de abogados que trabajen en el Departamento de Justicia, del Departamento del Trabajo, o de otras dependencias del gobierno.

Un ingeniero perece ahogado en unas minas

Protasio Jimenez, ingeniero civil empleado en la Pugo Mines en Baguio, se ahogó ayer mañana, de acuerdo con un telegrama recibido por su tío Domingo Zamora, residente en la calle Solis, No. 247. El telegrama procedía del Comandante Evangelista, gerente de aquellas minas.

Una investigación de como ha sucedido esta desgracia puede que se abra a petición del Sr. Domin-

pebete y quemar incienso a su dios Marte para que conceda la victoria a su aguerrido general; y los coalicionistas, jante que deidad se postularan si sus adversarios han monopolizado ya todos los dioses? Si el mercado de los dioses está agotado, el único recurso que les queda es agarrarse de los faldoles del pueblo que es su dios. Y si ese dios es justo, si es consciente de sus actos y de su responsabilidad ante el mundo que nos observa, si se da cuenta que su destino no puede confiarse en las manos de los proselitistas del paganismo, demolerán los pedestales en que se vergue la soberbia de esos becerros de oro y barrerán el oscurantismo para erigir en su lugar a los verdaderos dioses de la política filipina, a los hombres cultos a los estadistas cumbres, a los mas aptos, campeones de la libertad del país: Quezon y Osmeña.

TRAJES DE BAÑO "MANSCO" para Hombres



LOS MAS PRECIOSOS CALZONES Y CAMISAS PARA BAÑO Biege, Azul, y Blanco

Hamilton-Brown

El gobierno ya tiene todo listo para importar arroz

El cónsul americano en Saigon informa se puede hacer que el cereal importado de allá se venda aquí a P5.60 el saco

Como el precio del arroz continúe aumentando mas, la importación del arroz de Saigon a estas Islas, para después de las elecciones se compruebe que realmente existe una "carestía del cereal", el paso que dara el gobierno. Se esta considerando igualmente el aumento temporal de la tarifa aduanera a fin de que el arroz que entre aquí, no pague derechos aduaneros.

El consul de Estados Unidos de Saigon, en cablegramas enviados aquí, dice que el arroz de aquel país, podrá venderse en esta ciudad a razón de P5.50 a P5.65 el saco de 57 kilos y medio, el de primera clase.

Se ha explicado sin embargo, que la recomendación del levantamiento de la tarifa del arroz, no se hará totalmente, sino solamente una reducción parcial, entre tres a cinco centimos por cada kilo. Esta recomendación que esta estudiándose en el departamento de Agricultura y Comercio, sera enviada al Gobernador General, antes de finalizar la semana actual.

Se sospecha que algunos grandes acaparadores de este producto tienen un plan combinado de elevar los precios del cereal. Con motivo de otro aumento registrado ayer día, de diez centimos en todas las variedades.

Por otra parte, tanto los comerciantes como productores de arroz, creen que con un levantamiento de la tarifa del arroz, permitiendo la entrada del arroz de Saigon en las Islas, desmoralizaría el mercado de este, afectando los precios no solamente de ahora, sino posiblemente de la cosecha proxima.

Los precios en Tarlac ya han bajado (Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" Bamban, Tarlac, 16 de septiembre.

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS SE ALQUILAN

SE VENDE O SE ALQUILA.—La hermosa casa de concreto de dos pisos que ha estado ocupada por Don Rafael Fernandez en la Calle Sandejas, No. 200 con entrada también por la Calle Dominga No. 205, cerca del Colegio de la Salle. Razón: 130 Legarda. (17-19-21-sept-35)

MISCELANEA

APARADORES NARRA CON ESPEJOS de buena calidad, a plazos mensuales—PRECIOS MODICOS al alcance de todos. Mrs. C. C. DEL ROSARIO 1705-11 Azcarraga, Manila. (d.a. 28-sept-35)

SE VENDEN.—Tres mostradores (show cases) muy baratos. Muy apropiados para taller de modista moderno. Razón: 276 Inverness, Sta. Ana. (17-sept-35)

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA El EMPRESS OF ASIA llegó ayer tarde de Vancouver y puertos de escala. Saldrá esta tarde en viaje de regreso.

Esta mañana arribó al puerto el PRESIDENT JOHNSON procedente de Estados Unidos. Saldrá a medianoche de hoy para Nueva York via Europa.

El vapor JAVA es esperado aquí el 3 de octubre procedente de Europa.

Anoche arribó el KAMO MARU procedente de Australia via Davao. Saldrá este día para Japon.

Ayer tarde llegó de Dalny el va-

El vapor DOS HERMANOS partió este día de Legaspi, Tarlac y Virac.

Esta tarde saldrá el vapor YON para Iloilo, Zamboanga y Bu.

El vapor KOLAMBUGAN sale esta tarde para Cebu, con pasajeros y cargamento.

El vapor CORREGIDOR sale mañana, a las 3 p. m. para Iloilo y Cebu.

Con rumbo a Tilig, Calapan, y otros puertos, el vapor BORZARPARA esta tarde.

por CITY OF NEWCASTLE, para el 24 de Europa.

Los japoneses en Davao no abandonaran sus terrenos

PROPAGANDA DEL PAIS SE HARA POR JAPONESES

Exhibición de productos de Filipinas en la Exposición de Taiwan, Formosa

Los productos principales de Filipinas figurarán en la Exposición de Taiwan (Formosa) dentro de una colección de los productos de Filipinas, que ha hecho una gran colección de los productos de Filipinas...

Los productos se enviarán bajo auspicios del Consulado Japonés de Filipinas, que ha hecho una gran colección de los productos de Filipinas...

Además de los productos habrá fotografías de industrias y manufacturas de Filipinas contribuidas por la Cámara de Comercio Filipino-Japonesa...

El Consulado Japonés tenía el proyecto de enviar a un representante para encargarse del Pabellón Filipino, pero ha desistido de esto en vista de los gastos que representaría...

La Exposición de Taiwan, Formosa es con motivo de celebrarse el 40.º aniversario de la soberanía japonesa en la Isla.

PROPAGANDA A LA MOCION EN PRO DE CU UNJIENG

La Hongkong and Shanghai Banking Corporation y la National City Bank of New York, ofendidos por la causa Fernandez-Cu Unjieng, pondrán a la nueva visita pedida por Mariano Cu Unjieng...

El abogado Antonio Carrascoso, del bufete Ross, Lawrence and Selph, fue a la Corte Suprema esta mañana para leer y tomar nota del escrito de retractación de Rafael Fernandez habiendo anunciado que la acusación privada presentada por su acusación no mas...

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS EN EL JUZGADO DE PAZ DE PASAY, PROV. DE RIZAL

Demandante: EMILIANO MANEJA, Demandado: M. A. FERRER, Juez. (7-10-17-sept.-35)

M. SOTELO AGENTE COMERCIAL Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137 Iloilo

El Banco Nacional Filipino Redimirá el 19 de Octubre de 1935 sus bonos de seis por ciento con garantía colateral de bienes raíces...

RAFAEL CORPUS Presidente Banco Nacional Filipino

Investigando la anomalía en los exámenes para dentistas



Fotografía tomada durante la investigación del examinando Alejandro G. Tancingo, en relación con alegadas anomalías registradas durante los últimos exámenes de dentistas, celebrados por el Servicio Civil.

La investigación de una alegada anomalía registrada en los últimos exámenes de dentistas del Servicio Civil, comenzó ayer mañana, con el examen de Alejandro G. Tancingo, que fue sometido a varias preguntas por el comité investigador, formado por el Dr. Damasciano Sandoval, presidente, y los doctores Jose Gloria y Felix Hocson y Sr. G. Rasalan, miembros.

Tancingo negó haber alterado su composición después de los exámenes, alegando que las correcciones contenidas en su papel, fueron hechas por él, no después de los exámenes, sino en el mismo día, antes de ser entregadas las composiciones a los examinadores.

Richards acusa al mismo gobierno de violar la llamada ley de la bandera

J. Bartlett Richards, comisionado de comercio americano, ha llamado la atención de la oficina de Sanidad hacia el hecho de que el gobierno filipino ha estado comprando aparatos de rayos-X alemanes y otros aparatos electro-terapéuticos con preferencia a los fabricados por las compañías americanas...

De acuerdo con Mr. Richards, los directores de hospitales de Filipinas han estado justificados en el pasado al favorecer equipos alemanes debido al mejor servicio que se le ha dado. Señala, sin embargo, que desde el mayo pasado, cuando la General Electric (P. I.) Inc., se encargó de la agencia de la General Electric X-ray Corporation, se ha organizado un departamento de servicio con dos ingenieros expertos entrenados en la fábrica de la General Electric.

and Selph representa a la National City Bank y también a Smith, Bell and Co., y Malabon Sugar Co. El fiscal de la ciudad Felix al ser abordado sobre la retractación de Fernandez rehusó hacer mas comentarios fuera de lo siguiente: "Es demasiado peligroso hablar con los periodistas sobre lo que yo pienso del caso".

El General Parker y su comitiva, que están recorriendo el Sur, han llegado a Davao anteayer, según comunicación recibida en el Campamento Nichols ayer.

El general y sus compañeros pasaron la noche en Davao. Dos aviones militares que se han quedado en Del Monte, irán hoy a Davao para recoger a los viajeros en su viaje de retorno a Manila.

En el itinerario de regreso figuran los siguientes pueblos de escalas: Surigao, Tacloban, Catbalogan y Legaspi.

La próxima vez que sienta pesadez de cabeza, desganado, bilioso; la siguiente vez que deje de deponer, tome una o dos tabletas de EX-LAX. El mejor tiempo es al acostarse.

20 centavos—En todas las Boticas. Cada tableta contiene: 2 granos de phenolphthalein.

EX-LAX—el laxante en forma de dulce de chocolate, preferido por millones de personas precavidas para conservarse aptos físicamente...

UNA SEMANA DE NIÑAS HABRA EN NOVIEMBRE

El fin es fomentar el interés en ellas como valores activos de la Nación

Planes para la celebración de una Semana de Niñas para glorificar las niñas y jóvenes de este país fueron discutidos en la reunión mensual celebrada recientemente por la junta directiva de Federación Nacional de Clubs de la Mujer. Muchas entidades han prometido su ayuda a la federación para que esta celebración sea un éxito...

Los fines de la celebración son fomentar el interés en las niñas, como uno de los mas grandes valores activos de la nación; hacer que ellas sean valores activos en vez de pasivos para sus comunidades; hacer que el publico comprenda el significado y las perspectivas que brindan las niñas; obtener el reconocimiento del gobierno sobre su responsabilidad hacia ellas.

La semana comenzará con un Día del Reconocimiento a las Jóvenes, en que habrá una parada y ejercicios en masa en el Rizal Stadium. También habrá programas diseminados por radio.

El Día de la Salud de las Jóvenes será el cuarto de la semana. Las actividades consistirán en juegos deportivos y de pista y campo. El quinto día se llamará "Día de las Jóvenes en el Hogar".

La semana terminará con la celebración de la conferencia de los Clubs "Junior" de la Mujer. Se celebrará desde el 28 de noviembre hasta el 30 en el cuartel general nacional de la Federación. Delegadas de diferentes clubs "junior" de la mujer que se están organizando en todo el país asistirán.

El Sr. Romulo saldrá para asistir a una convención de los directores del Rotary Club en Chicago, Estados Unidos.

El General Parker y su comitiva, que están recorriendo el Sur, han llegado a Davao anteayer, según comunicación recibida en el Campamento Nichols ayer.

El general y sus compañeros pasaron la noche en Davao. Dos aviones militares que se han quedado en Del Monte, irán hoy a Davao para recoger a los viajeros en su viaje de retorno a Manila.

En el itinerario de regreso figuran los siguientes pueblos de escalas: Surigao, Tacloban, Catbalogan y Legaspi.

La próxima vez que sienta pesadez de cabeza, desganado, bilioso; la siguiente vez que deje de deponer, tome una o dos tabletas de EX-LAX. El mejor tiempo es al acostarse.

20 centavos—En todas las Boticas. Cada tableta contiene: 2 granos de phenolphthalein.

EX-LAX—el laxante en forma de dulce de chocolate, preferido por millones de personas precavidas para conservarse aptos físicamente...

EX-LAX—el laxante en forma de dulce de chocolate, preferido por millones de personas precavidas para conservarse aptos físicamente...

TODO ES POR LA SALUD PUBLICA, DICE FAJARDO

El Director de Sanidad hace una aclaración sobre sus miras y propósitos

La Sanidad solo vela por la salud pública y aunque favorece el que se ofrezcan facilidades al público pobre, también mira porque su salud no resulte perjudicada a cambio de la baratura de ciertos alimentos. Esto es lo que replica el Director de Sanidad, Dr. Fajardo a una crítica del Concejal Antonio G. Torres, que dijo el otro día que "la Sanidad era más papista que el Papa".

"El negocio de cafeterías en la ciudad de Manila en donde comen, como bien dice el Concejal Torres, los niños de escuelas y el pobre obrero pueden tomar su desayuno con la módica cantidad de 3 ó 4 céntimos, la Oficina de Sanidad no solo está conforme sino que favorece la venta de café y pan a precio módico de 3 ó 4 céntimos para beneficio de la clase obrera, pero lo que se opone es el procedimiento inadecuado con que el chino poco escrupuloso sirve el pan al consumidor después de haber servido a otras personas artículos, como petróleo, leña, carbón, jabón, vinagre, etc.

"Hemos comprobado el hecho desde las primeras horas de la mañana en que el obrero toma su desayuno en estas tiendas de sarisari combinadas con cafetería, el único chino que sirve el pobre obrero su exiguo desayuno suele coger el pan después de haber servido petróleo, leña, aceite, etc., etc., y son motivos de queja y peleas entre el pobre obrero y el chino. Debido a esto, muchas veces el pan que sirve sabe a petróleo o está manchado de carbón o de jabón.

"La tienda de sarisari es lo que comunmente se llama en el extranjero, especialmente en España, tienda de ultramarinos, en donde se vende toda clase de comestibles para ser llevados y comidos en casa, para aquí el sarisari vende toda clase de artículos y comidas, y en ninguna tienda de ultramarinos de Europa sirven servicios en el mismo local café y leche para desayuno. Las cafeterías en Estados Unidos son completamente distintas de las que aquí llamamos cafetería.

"La Oficina de Sanidad, como arriba se ha mencionado, no solo está dispuesta a proteger los intereses económicos del Gobierno de la Ciudad sino también la salud pública cual es su deber. Lo que la Sanidad persigue con la separación de estos dos negocios es que la comida que se sirve en estos 'sitios' estando en Sampilco, y le quitaron después P.036 que tenía en sus bolsillos.

Otro cocher, Alberto de Leon, se apersono en la Policía Secreta a las 5 de esta madrugada dando cuenta de que cinco sujetos que se habían embarcado en su carro-mata en la Ave. Rizal, esquina Quirica, le agredieron a puñetazos estando en Sampilco, y le quitaron después P.036 que tenía en sus bolsillos.

Si el concejal Alindada realmente desea la reducción de sueldos de funcionarios de la ciudad, por qué no dió ese paso en la pasada Junta Municipal, cuando era chairman del comité de policía? Entonces el concejal Alindada, sin tener en cuenta la merma de los ingresos, hizo que la Junta aprobara el aumento de sueldo de muchos detectives y policías, matando el plan de reorganización y reducción de sueldos del entonces Alcalde Earnshaw, dice el concejal Fugoso.

El Sr. Fajardo que se encontraba en Davao fué llamado por el Secretario Rodriguez a esta capital para informar sobre los pasos tomados por él en relación con la cancelación de los sub-arriendos. Se cree que hasta mañana, el Sr. Fajardo llegará a esta capital a tiempo para poder asistir a la conferencia.

El Secretario Rodriguez informó que si después de la conferencia de mañana no se llega a un acuerdo satisfactorio sobre este asunto, él irá personalmente a Davao para hacerse cargo de la situación de allí y para oír directamente a las partes.

Si el concejal Alindada realmente desea la reducción de sueldos de funcionarios de la ciudad, por qué no dió ese paso en la pasada Junta Municipal, cuando era chairman del comité de policía? Entonces el concejal Alindada, sin tener en cuenta la merma de los ingresos, hizo que la Junta aprobara el aumento de sueldo de muchos detectives y policías, matando el plan de reorganización y reducción de sueldos del entonces Alcalde Earnshaw, dice el concejal Fugoso.

El Sr. Fajardo que se encontraba en Davao fué llamado por el Secretario Rodriguez a esta capital para informar sobre los pasos tomados por él en relación con la cancelación de los sub-arriendos. Se cree que hasta mañana, el Sr. Fajardo llegará a esta capital a tiempo para poder asistir a la conferencia.

El Secretario Rodriguez informó que si después de la conferencia de mañana no se llega a un acuerdo satisfactorio sobre este asunto, él irá personalmente a Davao para hacerse cargo de la situación de allí y para oír directamente a las partes.

El Secretario Rodriguez informó que si después de la conferencia de mañana no se llega a un acuerdo satisfactorio sobre este asunto, él irá personalmente a Davao para hacerse cargo de la situación de allí y para oír directamente a las partes.

ES EL ACUERDO ADOPTADO EN LA MAGNA REUNION

Rodriguez iria a la región en caso necesario, pero esperara a Fajardo

(Servicio Telegráfico) Exclusivo a "La Vanguardia" Davao, septiembre 16.—Los japoneses de aquí cuyos sub-arriendos de terreno han sido cancelados por el gobierno, en una reunión celebrada recientemente adoptaron una resolución de que a toda costa permanecerán en sus plantaciones, informó ayer Mr. T. Takuma, presidente de la asociación japonesa.

Los japoneses adoptaron otras resoluciones pero Takuma no las quiere revelar, si bien se ha sabido de otras fuentes japonesas que otro acuerdo adoptado consistía en explicar la situación al gobierno de Tokio y a este efecto se envió un telegrama allí.

Cinco mil terratenientes, comerciantes e industriales japoneses han estado asistiendo a las varias reuniones celebradas desde que comenzó la cancelación y la bandera japonesa fué desplegada después de un baldeado por los japoneses, pero el orden público no ha quedado perturbado.

El gobierno de Tokio, contestando al anterior cablegrama, pidió la verdadera condición del terreno, los sub-arriendos que se han cancelado que según los japoneses pondrán en peligro sus intereses y sus propiedades. Tokio no ha hecho ninguna promesa específica, según se ha sabido.

Mañana, miércoles, 18 del actual, tendrá lugar en el despacho del Secretario Eulogio Rodriguez de Agricultura y Comercio una conferencia en relación con la cancelación de los sub-arriendos de terrenos de los japoneses en Davao. En la conferencia estarán presentes el cónsul general del Japón, un representante de los japoneses de Davao y el Sr. A. Fajardo, funcionario de la Oficina de Terrenos que había sido enviado en Davao para dar cumplimiento a la orden de cancelación.

El Sr. Fajardo que se encontraba en Davao fué llamado por el Secretario Rodriguez a esta capital para informar sobre los pasos tomados por él en relación con la cancelación de los sub-arriendos. Se cree que hasta mañana, el Sr. Fajardo llegará a esta capital a tiempo para poder asistir a la conferencia.

El Secretario Rodriguez informó que si después de la conferencia de mañana no se llega a un acuerdo satisfactorio sobre este asunto, él irá personalmente a Davao para hacerse cargo de la situación de allí y para oír directamente a las partes.

El Secretario Rodriguez informó que si después de la conferencia de mañana no se llega a un acuerdo satisfactorio sobre este asunto, él irá personalmente a Davao para hacerse cargo de la situación de allí y para oír directamente a las partes.

El Secretario Rodriguez informó que si después de la conferencia de mañana no se llega a un acuerdo satisfactorio sobre este asunto, él irá personalmente a Davao para hacerse cargo de la situación de allí y para oír directamente a las partes.

El Secretario Rodriguez informó que si después de la conferencia de mañana no se llega a un acuerdo satisfactorio sobre este asunto, él irá personalmente a Davao para hacerse cargo de la situación de allí y para oír directamente a las partes.

El Secretario Rodriguez informó que si después de la conferencia de mañana no se llega a un acuerdo satisfactorio sobre este asunto, él irá personalmente a Davao para hacerse cargo de la situación de allí y para oír directamente a las partes.

El Secretario Rodriguez informó que si después de la conferencia de mañana no se llega a un acuerdo satisfactorio sobre este asunto, él irá personalmente a Davao para hacerse cargo de la situación de allí y para oír directamente a las partes.

El Secretario Rodriguez informó que si después de la conferencia de mañana no se llega a un acuerdo satisfactorio sobre este asunto, él irá personalmente a Davao para hacerse cargo de la situación de allí y para oír directamente a las partes.

Wade vuelve



El Dr. H. W. Wade, director médico del "Leonard Wood Memorial" de Estados Unidos, que llegó ayer mañana en el "Shantung" procedente de Estados Unidos y Europa.

El concejal Valeriano E. Fugoso, chairman del comité de escuelas, ha lanzado la acusación de que el concejal Vicente E. Alindada, único anti de la Junta Municipal, ha matado el plan de reorganización y reducción de salarios, del ex-concejal Alindada, y es el responsable del aumento de salarios de muchos policías y detectives, a pesar de la merma de los ingresos municipales.

Esta declaración del concejal Fugoso se dió como una contestación a la alegación del edil anti de que no se deben imponer derechos de matrícula en las high schools, en vista de que se pueden levantar fondos adicionales para escuelas, reduciendo los sueldos de funcionarios de la ciudad. El concejal Alindada ha retado a la mayoría de la Junta a que apruebe el plan de matrículas, si se atreve.

Si el concejal Alindada realmente desea la reducción de sueldos de funcionarios de la ciudad, por qué no dió ese paso en la pasada Junta Municipal, cuando era chairman del comité de policía? Entonces el concejal Alindada, sin tener en cuenta la merma de los ingresos, hizo que la Junta aprobara el aumento de sueldo de muchos detectives y policías, matando el plan de reorganización y reducción de sueldos del entonces Alcalde Earnshaw, dice el concejal Fugoso.

El Sr. Fajardo que se encontraba en Davao fué llamado por el Secretario Rodriguez a esta capital para informar sobre los pasos tomados por él en relación con la cancelación de los sub-arriendos. Se cree que hasta mañana, el Sr. Fajardo llegará a esta capital a tiempo para poder asistir a la conferencia.

El Secretario Rodriguez informó que si después de la conferencia de mañana no se llega a un acuerdo satisfactorio sobre este asunto, él irá personalmente a Davao para hacerse cargo de la situación de allí y para oír directamente a las partes.

El Secretario Rodriguez informó que si después de la conferencia de mañana no se llega a un acuerdo satisfactorio sobre este asunto, él irá personalmente a Davao para hacerse cargo de la situación de allí y para oír directamente a las partes.

El Secretario Rodriguez informó que si después de la conferencia de mañana no se llega a un acuerdo satisfactorio sobre este asunto, él irá personalmente a Davao para hacerse cargo de la situación de allí y para oír directamente a las partes.

El Secretario Rodriguez informó que si después de la conferencia de mañana no se llega a un acuerdo satisfactorio sobre este asunto, él irá personalmente a Davao para hacerse cargo de la situación de allí y para oír directamente a las partes.

El Secretario Rodriguez informó que si después de la conferencia de mañana no se llega a un acuerdo satisfactorio sobre este asunto, él irá personalmente a Davao para hacerse cargo de la situación de allí y para oír directamente a las partes.

El Secretario Rodriguez informó que si después de la conferencia de mañana no se llega a un acuerdo satisfactorio sobre este asunto, él irá personalmente a Davao para hacerse cargo de la situación de allí y para oír directamente a las partes.

El Secretario Rodriguez informó que si después de la conferencia de mañana no se llega a un acuerdo satisfactorio sobre este asunto, él irá personalmente a Davao para hacerse cargo de la situación de allí y para oír directamente a las partes.

Suma Comodidad en los ZAPATOS ESCO

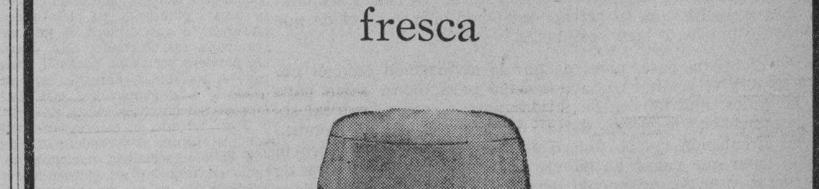
en los ZAPATOS ESCO



Vea los novísimos modelos hoy en el ESCO SHOE EMPORIUM 609-615 Escolta 333 Legarda

Como un refresco durante el dia caluroso

en la noche fresca



NADA MAS DELICIOSA COMO UN VASO DE CERVEZA

San Miguel Pale Pilsen

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

Editado por la
"TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados:
FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)
PEDRO AUNARIO (Editoriales)

Miembros de la "Associated Press"
"Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio T.V.T., Calle Florentino Torres, Santa Cruz Manila, Apartado de Correos No. 773
Teléfono 2-11-84 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York: 85 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.
(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1916.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—al mes \$1.50
En el extranjero—al año 40.00
En Provincias:
Al mes 1.50
Trimestre 4.50
Semestre 8.00
Un año 16.00
Sábado—al año 5.00
(Pago estrictamente por adelantado)

ALEMANIA HACE ALARDE DE SU FUERZA ARMADA

El primer desfile de todos los armamentos de guerra ante Hitler

(De la "Associated Press")
Nuremberg, Alemania, 16 de septiembre.—Por primera vez desde que el Cancellier Hitler hizo pedazos las cláusulas militares del tratado de Versalles el mes de marzo pasado, se ha hecho ostentación de la nueva fuerza armada de Alemania. Todas las categorías de armamentos de guerra y todos los tipos de formación militar que Alemania posee se han unido en una demostración de fuerzas ante las galerías llenas de caudillos del Partido Nacional-Socialista que asisten al cónclave anual aquí. En los espacios zumbaron aeroplanos modernos de motor triple, y 150 tanques avanzaron con sordo ruidos frente a Hitler y otros caudillos.

Una orden de que los barcos mercantes alemanes enarbolaran la bandera swastika fué promulgada inmediatamente después de promulgada por el Reichstag ayer la ley proclamando la bandera swastika como el emblema mercantil de Alemania.

Otras leyes urdidas por Hitler también entraron en vigor sin la menor dilación, incluyendo la nueva medida que prohíbe a los judíos el uso de otra bandera que no sea el emblema zionista.

MUERE EN LA MISERIA UN NOBLE GERMANO

Debía \$100 a la casera a quien solía contar su vida en días de opulencia

(De la Agencia Reuter)
Nueva York, septiembre.—Un octogenario llamado Morris Stach, que ha muerto en un hospital de aquí, ha sido identificado como el baron Moritz Stach von Goltheim vago de una antigua familia alemana.

Una amiga del baron dijo a las autoridades del Hospital que ella le había dado en alquiler un cuarto de su casa estos últimos doce meses por \$2.50 semanales, incluyendo el desayuno, pero que últimamente el baron había quedado sin colocación, viviendo de socorro, y que le debía \$100 por retrasos.

Conto que el viejo le había referido historias de sus días de estudiante en Heidelberg así como del castillo de su padre en el Rhin. El baron hablaba con fluidez seis o siete idiomas.

Unos cuantos ternos y un solo par de zapatos fueron hallados en su habitación. Sobre su mesa de noche había una fotografía de una mujer hermosa, firmada "Baronesa Ilonka Balarchien".

El baron vino a los Estados Unidos en 1878 y había pasado muchos años en San Francisco, donde estuvo trabajando como ingeniero en minas.

Tres Importantes...

(Continuara de la pag. 1)
Entre las cuestiones asumidas y defendidas esta la Ley de Independencia trabajada por los dos partidos, aceptada por la Legislatura y ratificada por el pueblo con su aceptación de la Constitución consiguiente.

En dicha ley, el pueblo de los Estados Unidos y el de las Islas Filipinas otorgan un convenio solemne, el de la completa separación económica y política de ambos pueblos al cabo de 10 años, de transición.

Ese es uno. Aquí otro: **Independencia después de 3 años de "Commonwealth"**

Aguinaldo y Melliza, portavoces de los socialistas nacionales, enarbolan otra bandera, adornada con 40 y tantos puntos de su plataforma. A creer lo que declara el jefe de campaña ex-gobernador San Juan, la bandera socialista nacional, mas que a socialistas, ampara bajo su sombra a desempleados, contribuyentes descontentos, sakdalisas, etc.

Pero no está en esas expansiones de plataforma el verdadero caballo de batalla, socialista nacional, no, sino en otra ley de independencia distinta de la ya convenida entre Estados Unidos y Filipinas, aceptada por la Legislatura y ratificada por el pueblo. Aguinaldo y Melliza están en favor de otra ley de independencia a los 3 años de "Commonwealth" y en contra, por tanto, de la vigente ley de Independencia.

Nuevo Trato o "New Deal"
Iglesia y Nabong, desde el punto de vista de sus plataformas, no son susceptibles de suma. No son, por decirlo así, candidatos homogéneos pues mientras Mons. Aglipay es pro "bayang api" (pueblo agraviado), lo que es un berengenal como plataforma.

Pero, dejando a Nabong en paz y atendiendo solo al candidato principal, se sabe que Aglipay, en reciente declaración de principios, se ha pronunciado decididamente por el "Nuevo Trato," o "New Deal," lo mismo que fundó antes una Nueva Iglesia. No se ha exployado como; pero ahí este es principio de gobierno preconizado por Aglipay: "Nuevo Trato."

El **electorado, como siempre, conservativo**. Si, como lo auguran las indicaciones, Quezon y Osmeña son elegidos con ellos habrá sido endosados por el electorado el pleito de la independencia con un período de ajuste o de transición de 10 años.

Con la derrota de Aguinaldo y Melliza, de Aglipay y Nabong, se habrán puesto igualmente a un lado el pleito de la independencia a los 3 años, el pleito del "Nuevo Deal"

Un as ruso de la guerra establece nuevo registro

(De la "Associated Press")
Detroit, 16 de septiembre.—El comandante Alexander P. Desversky, un ruso que fué as de la guerra mundial, ha establecido con un anfibio de 710 caballos de fuerza un registro mundial nuevo de 230.03 millas por hora sobre un circuito de tres kilómetros aquí este día.

La marca anteriormente reconocida oficialmente era 191 millas por hora, y había sido establecida por el teniente F. G. Stone, del servicio de guardacostas de los Estados Unidos.

Este es el segundo registro aéreo que se rompe en dos días, pues a Howard Hughes, millonario empresario cinematográfico y aviador, también se le ha acreditado un promedio de 347 millas por hora en Santa Ana, California, el viernes.

El registro de máxima velocidad es de 423.822 millas por hora, hecho con arreglo a las condiciones especiales por Francesco Agello, de Italia, el 10 de abril de 1921, en un hidroplano.

Dentro y fuera Alemania es estable, ha declarado Hitler

(Servicio Transoceánico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Nuremberg, 14 de septiembre.—"Dentro y fuera Alemania es halla en una posición estable," ha declarado el canceller Hitler ante los 669 diputados, muchos diplomáticos extranjeros, invitados y otros personajes prominentes en el "Kultur Vereinshaus" de esta ciudad, donde el ultimo Reichstag alemán se reunió el año 1933. La declaración oficial del gobierno, tan avidamente esperada, comenzó en punto de las nueve de esta noche.

Nuremberg comenzó diciendo el Fuhrer, ha sido escogida para esta asamblea, porque en virtud de sus lazos con el movimiento nacional-socialista, tenía íntima relación con las leyes que van a ser sometidas después en las sesiones del Reichstag.

Amor inmovible a la paz.

Hitler dijo que "no puede haber mas que una política, que podemos seguir: nuestro gran amor inmovible a la paz. Esta declaración parece necesaria en los tiempos actuales, pues desafortunadamente, cierta prensa internacionalista esta tratando continuamente de arrastrar a Alemania a la esfera de sus combinaciones.

"Un día se lanza la conjuntura de que Alemania va a atacar a Francia. Otro día, que va a invadir a Austria. Después, que atacará a Rusia aunque yo no se donde.

"Estas hipótesis han dado lugar a razonamientos sobre la necesidad de las coaliciones. Esta misma prensa no es menos generosa hablando de la amistad alemana. Cualquiera estado o país que lo necesite, no hara mas que extender la mano para tener a su disposición a Alemania inmediatamente.

"Acaso no sea necesario para mí decir que el gobierno alemán no obra, sobre la base de la actitud de los demás pueblos, sino solamente desde el punto de vista del sentido de responsabilidad de Alemania.

Alemania no va a malgastar fuerzas

"Nuestro objeto no es malgastar las fuerzas recientemente adquiridas en aventuras temerarias y desatinadas. El fin de la reorganización del ejército alemán no ha sido amenazar la libertad de ninguna nación europea, sino proteger la libertad de Alemania.

"Por esto nunca hemos querido adoptar una actitud sobre cuestiones que no afectaban a Alemania, ni tampoco queremos ingerirnos en tales asuntos."

Después el canceller habló de los incidentes en el territorio de Memel, recordando que Memel fué robado en tiempos de paz absoluta, y que este robo no ha sido legalizado por la Liga de las Naciones bajo una condición de autonomía que los alemanes de Memel respetaron.

Pide justicia en el caso de Memel

Dijo que el elemento alemán del territorio ha sido maltratado en contravención de las leyes, años y años. Hasta ahora, las quejas elevadas por los funcionarios responsables de Kaunas, han sido simples formulismos sin valor ni consecuencias. El gobierno alemán ha observado todos estos acontecimientos con amargura. Sería una labor de agradecer el que la Liga volviera su atención a la autonomía del territorio de Memel, para que esta fuera respetada y tuviera efecto practico antes de que surjan acontecimientos que algún día habrían de lamentarse en ambos lados.

Al llegar aquí, Hitler fué saludado con una salva estrepitosa de aplausos.

Alemania, continuo diciendo Hitler, no ha formulado demandas immoderadas al alegar que deben utilizarse medios efectivos para que Lituania respete los tratados que ella ha firmado. Hay que admitir que una nación de 65,000,000 no tiene menos derecho a ser respetada que la arbitrariedad de una nación de 2,000,000.

Se suprimirá toda propaganda bolchevique

Atendiendo a las actividades de la Internacional Comunista, que esta planeando otra revolución, Hitler declaró que en Alemania todo intento de hacer propaganda bolchevique sera energicamente suprimido.

"Debemos observar," recalcó, "que de todas suertes, el electorado se habra revelado, como siempre, conservativo."

LA LIGA NOMBRA TRES MIEMBROS DE SU CONSEJO

Laval y Aloisi demuestran que sus relaciones no son muy cordiales

(De la Agencia Reuter)
Ginebra, 16 de septiembre.—Antes de que la Asamblea de la Liga terminara su sesión de esta tarde, el premier Pierre Laval volvió de París y se dirigió a la sesión, donde hablo corto tiempo con el baron Aloisi, el delegado italiano.

Se ha observado que las relaciones entre las dos estadistas no eran muy cordiales.

Antes de cerrar su sesión de este día, la Asamblea oyo el discurso del miembro lituano en defensa de la actitud de su patria respecto a la cuestión de Memel.

También tuvo lugar la elección de tres nuevos miembros del Consejo, para sustituir a Checo-eslovacia, México y Polonia. Esta mañana se habia dado a Polonia el derecho a pedir la reelección, mientras que Ecuador y Rumania registraban su candidatura.

Con 52 votos calidos, Rumania obtuvo 50, Ecuador 45 y Polonia 42. Terminados los asuntos publicos de la Asamblea de la Liga, las otras deliberaciones se haran en comité, y duraran probablemente varios días.

Mientras tanto, el comité especial de Cinco ha recibido el informe del sub-comité de Tecnicos que ha estado considerando y modificando las recientes proposiciones fracasadas de París sobre la crisis abisina.

El comité especial se reunirá mañana para estudiar el informe, que esta basado enteramente en los planes sugeridos por París.

El informe entraña un carácter unanime y sugiere una o mas alternativas como soluciones posibles. Nada definitivo, sin embargo, se trasluce, fuera de que los derechos soberanos de Etiopia deben ser protegidos.

CHINA UNIFICARA SU SISTEMA MONETARIO

Buscara remedio a sus apuros pero sin imitar el ejemplo de países de Occidente

(De la "Associated Press")
Chungking, Szechuan, 16 de septiembre.—Dando posiblemente el primer paso hacia una depreciación general de la moneda de China, el generalissimo Chiang Kai-shek ha anunciado este día que los billetes de banco de la provincia de Szechuan seran retirados de la circulación con un descuento de 20 por ciento.

El generalissimo, que esta tratando de rehabilitar en general a la citada provincia, ha explicado su plan, anunciando que los billetes que van a suprimirse comprenden emisiones provinciales sin seguridades y van a ser sustituidos con billetes del gobierno nacional.

Como los habitantes de Szechuan han sido obligados a aceptar los billetes provinciales al valor par, tendran que sufrir una pérdida grande, mientras que el gobierno nacional se luchara enormemente.

El gobierno nacional ha venido estudiando la conveniencia de depreciar la moneda desde hace un año, como una solución para la presente crisis económica, pero el doctor H. H. Kung, el ministro de Hacienda de Nanking, ha declarado repetidas veces que China no seguiría el ejemplo de Gran Bretaña, Estados Unidos, Japon y otras naciones.

El "Clipper" volara a Guam el 28 del actual

(De la "Associated Press")
Nueva York, 16 de septiembre.—La Pan American Airways ha anunciado este día que el Pan American Clipper comenzara su vuelo el 28 de septiembre hacia Guam, haciendo escalas en Honolulu, Midway y Wake.

Las autoridades han declarado que el vuelo redondo tal vez sea la última prueba antes de la primera jornada desde California, via Manila, como un paso preliminar

en los principios de verano. "La gallina alemana no es una maquina," dice la declaración oficial, "y no puede producir todos los huevos que se necesitan."

NOTICIAS DE ESPAÑA

Frente a un déficit que se calcula en ochocientos millones de pesetas, el gobierno español se ajusta bien el cinturón

(De la "Associated Press")
Madrid, 15 de septiembre.—El gobierno español tando de ajustarse bien el cinturón, como dicen, para frente a un déficit calculado de 754,996,000 (unos \$100,000,000), Joaquín Chapaprieta, ministro de Hacienda, ha abierto una campaña para nivelar el presupuesto de 1936 mediante una reducción radical de los gastos de gobierno.

El presupuesto de 1935 reclama un gasto de 4,841,152,896 pesetas, mientras que los ingresos calculados ascienden a 4,086,156,262 pesetas.

Para nivelar ambos lados de la ecuación en 1936, el ministro de Hacienda está revisando particularmente el complicado sistema de doble salario y bonos que se ha cultivado en España, dando lugar a que empleados relativamente de menor categoría ganen a veces más que los ministros, bajo cuya jurisdicción trabajan.

Los españoles gustan de grandes y magníficos automóviles, al punto de que muchos ministros tienen una escuadra de ellos, en su mayoría de fabricación americana, que van yendo y viniendo por las calles y parques. El ministro de Hacienda tiene el propósito de reducir el costo de esta atención.

También trata de evitar la duplicación de los trabajos de varios ministerios, y en particular, halla estudiando la posibilidad de combinar los departamentos de Guerra y Marina en un Ministerio de Defensa Nacional, binar los ministerios de Bienes y Comunicaciones, con el ministerio de Justicia, y las oficinas pasarían al Tribunal de Cuentas.

La deuda nacional de 21,439,000,000 de pesetas de la cual consiste en parte Tesoro, y el ministro de Hacienda espera rebajar los tipos de algunos empréstitos para pagarlos del gobierno seara más barato. No hay duda que el plan ministro Chapaprieta provocará debate enconado en las Cortes de algunos diputados escépticos a las propuestas de economía.

TRIBUNA LIBRE
ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés en la VANGUARDIA el publicacion no se hace solidaria de las de vista que en tales artículos expresen sus autores.

AL SR. BIENVENIDO DE LA PAZ

Manila, 16 de Septiembre de 1935. Sr. Director de "La Vanguardia", Manila.

Muy señor mio:—La presente tiene por objeto rogar a Vd. dé cabido en las columnas del periódico de su digna dirección, el contenido de esta carta para que sirva a modo de emplazamiento al Sr. Bienvenido de la Paz, Director-Proprietario del Semanario "República", el paradero de cuyo señor o su dirección postal es desconocido para nosotros.

Hace un par de meses un semanario titulado "República" salió a luz enarbolando la bandera de todos aquellos que nido el valor de patrocinio didatura del General Aguirre denunciando al mismo tiempo la corrupción de la actual política del semanario. Este político del semanario Aguinado sino una corrupción del público indolente se ha suscrito al mismo cada suscriptor por adelantado ANO de suscripción. Su dad ha sido tal que el

NO LE CONCEDO BELIGERANCIA

Por JOSE A. DEL PRADO

Con mi contestación a la carta abierta que me dirigiera el amigo José C. Suárez, LA VANGUARDIA del Sábado, 14 del actual, publica un artículo intitulado "Otra réplica a Del Prado", firmado por un tal Manuel García Mendieta sedicente miembro y "cargador auxiliar" del Circulo Escénico.

Para la debida orientación del lector que sigue el curso de esta controversia, debe hacer constar, en culto a la verdad, que el tal Mendieta no era miembro del Circulo durante mi actuación como presidente, ni durante la incumbencia de anteriores directivos. Sólo recuerdo que ese señor prestó servicios remunerados en dos funciones del Circulo en la transportación de muebles al teatro.

A menos, pues, que esté desempeñando el triste papel de testaferr, el tal Mendieta no puede estar enterado de cosas y hechos sustancialmente ocurridos durante mi incumbencia, y aunque lo estuviera ninguno le ha dado vela en este entierro ni le considero con títulos para fiscalizar mi actuación no siendo en aquella sazón socio del Circulo.

Además de las consideraciones expuestas, rehuso contestar el artículo del Sr. Mendieta por las siguientes:

- 1.a. Porque equivaldría a otorgarle una beligerancia a la que no tiene derecho.
- 2.a. Porque sera un gesto ridículo y pueril de mi parte.
- 3.a. Porque es un infeliz testaferr.

para el servicio regular. Sea la primera visita del gran hidroavion a Guam. El ultimo viaje del mes pasado llevo hasta Wake.

Escritas las anteriores informo que el amigo Vd. obtenido el "indulto", y en su puesto de apuntador de la OLEMECENCIA de la "Diet"

CLINICA MEDICO-DE
del
Dr. A. W. de los
Cirujia General y Oral. Enfermedades del Estomago y de la Boca.
251 A. Mabini

¡No deje que un catarro se adueñe de su organismo!
Quíteselo de la noche a la mañana con GROVE
LAXATIVO
BROMO QUININA
Formula: Quinine, 0.082 Gramme; Acanthid, 0.165 Gramme; Aloe, 0.0684 Gramme; Excipient Q. S.

NOTAS EDITORIALES

MAS SOBRE EL ARROZ

AYER recibimos una nota por teléfono dándonos cuenta de que una persona de la clase necesitada acudió al centro de contratación para comprar arroz, obteniendo lo que deseaba a razón de 26 céntimos la ganta. Como quiera que en las tiendas de sari-sari, esa misma clase de arroz ordinario se obtiene al precio de 27 o 28 céntimos por ganta, el beneficio que representa la intervención oficial en esas transacciones, es casi nulo para la masa. La clase obrera no irá al centro de contratación para adquirir el cereal alimenticio a ese precio, y si el obrero que vive en Tondo, o en Sampaloc, tuviese que ir en tranvía para buscar lo que necesita, todavía saldría castigado económicamente, o perdiendo.

Ese modo de intervenir causa más daño que bien al necesitado, y es hasta ridículo.

ACTITUD DIGNA

NO es una cosa imaginaria, sino real, lo que algunos afirman de que dentro de poco navegaremos en un nuevo barco con propios capitanes y timoneles; todos estaremos embarcados en ese barco, y lo más justo es que cada pasajero mire con interés por la buena marcha del buque, y preste toda su ayuda y cooperación a los capitanes. Estos no tienen que ser precisamente capitanes en el sentido estricto de la palabra.

En un buque mercante, el capitán manda en momentos de peligro, y los pasajeros no tienen ninguna voz en el gobierno de la nave porque no entienden de navegación ni tienen títulos que acrediten su capacidad náutica.

En el barco que navega en el mar a veces tempestuoso de la democracia, los consejos y la cooperación de los ciudadanos inteligentes, son indispensables; un naufragio en ese océano de la democracia no significa que todos se hundirán con el barco; puede significar que aquellos que ya estan naufragando en el mar de la vida humana por falta de trabajo y de oportunidades, se hundan de veras y naufraguen totalmente sin ninguna esperanza por equivocación de los capitanes. Estos son humanos.

De aquí que consideramos muy noble, patriótica y generosa la declaración del General Aguinaldo y de Monseñor Aglipay hecha en vísperas del día de las elecciones, de que cualquiera que fuera la decisión de la voluntad popular, ellos, en el triunfo o en la derrota, dorían toda su cooperación a sus adversarios en bien del pueblo mismo.

DE PRIMERA NECESIDAD

LA "Philippine-American Trade Association" dice en una nota que después del alimento, el vestido es el artículo más importante para el ser humano, indicando con ello la necesidad urgente y absoluta de que se construyan fábricas de tejidos de algodón en Filipinas para satisfacer la general demanda de las masas, y de que esa industria local sea protegida. Algunos psicólogos que han estudiado las apariencias de la vida en las ciudades, creen que para muchos, el vestir es una necesidad más impositiva a veces que la del alimento; hay personas, aún entre las clases trabajadora y media, que se privan de comer bien con tal de que vayan limpias, o bien vestidas.

Sobre la base, pues, de que la civilización odia el nudismo, y el vestir es una necesidad para todos, hasta para los niños, una fábrica de tejidos para el consumo local sería un buen negocio; daría trabajo a la gente, pondría en circulación mucho dinero dentro de casa y nos libraría de tener que pagar un tributo constante a los mercados de fuera; y luego, un pueblo que se estima a sí mismo, debe aprender cuando menos a producir las cosas primarias que necesita para vivir, pero con esa condición: de que sean protegidas en los comienzos.

En el mundo económico hoy día, la penalidad que se impone sobre los pueblos que se contentan con ser meramente agrícolas, y no tienen valor de desarrollar ciertas industrias básicas, es tremenda; esa penalidad se traduce en una esclavitud costosa que a la larga acaba por dejar exangue, o desangrado, a un pueblo que no quiere salir de su estado agrícola por falta de iniciativa o pereza.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

INGLATERRA
Enormes desbordamientos en las costas inglesas
(De la Agencia Reuter)
Londres, 16 de septiembre.—Ayer se produjeron en las costas inglesas enormes desbordamientos de mareas, y muchos miles de personas se congregaron para presenciar las grandes marejadas, llegando a anegarse los márgenes de los rios Severn y Trent.

En Barton-on-Humber, las aguas rompieron un muro, ocasionando daños a 30 viviendas.

Al mismo tiempo, en el Canal de la Mancha, vientos con fuerza huracanada soplaron, viéndose obligadas las pequeñas embarcaciones a

PANAMA

Aeroplano comercial hallado en las selvas
(De la "Associated Press")
Ciudad de Panama, 14 de septiembre.—Un aeroplano comercial de la Panama National Airways ha sido hallado destruido en las selvas de aquí este día. Todos los ocho ocupantes estaban muertos.

El cadáver del piloto americano, Robert Marstrand, ha sido devuelto a la zona del Canal, mientras que los otros fueron enterrados en la escena de la tragedia.

buscar refugio. Sin embargo, no se sabe hasta ahora que la navegación haya sufrido daños.



ADOLF HITLER

estos agitadores bolcheviques son casi exclusivamente judios.

"El incidente del insulto a la bandera alemana ha terminado de una manera justa con la declaración del gobierno norte-americano. Pero este caso es el mejor ejemplo de la actitud judia que abusa de la posición oficial para la propagación de sus ideas y al mismo tiempo un ejemplo de la justicia de nuestras leyes."

Solucion al grave problema judio-alemán

Hitler manifestó que existen indicios de que los elementos judios estan volviendo a causar la inquietud en Alemania con ciertas actividades sistematicas. Dijo:

"El gobierno de Reich tratara, por consiguiente, de buscar la solución final para crear una base, en la que la raza judia y la nación alemana pudiesen vivir juntas mas o menos amigablemente. Si este intento no produce ningun resultado, entonces toda la cuestión sera recominada."

A proposito de esto, Hitler hablo de dos proyectos de ley sugeridos por el para la solución final del delicado asunto.

Los alemanes comen mas huevos ahora

(De la Agencia Reuter)
Berlin, 15 de septiembre.—Hay escasez de huevos en Alemania, cosa que los nazis no niegan. Pero tienen una explicación "satisfactoria".

Los alemanes comen mas huevos ahora, dice el gobierno, un incremento que representa hasta un 20 por ciento. En algunos distritos, esto se debe en parte a un mayor empleo y a una mayor capacidad adquisitiva de las clases pobres.

En segundo lugar, los huevos extranjeros que se importan han disminuido, debido a la situación monetaria. En la primera mitad de 1933, Alemania importó 731,000,000 de huevos; en el mismo período de este año solo importó 511,000,000.

Después, la escasez es en parte por temporadas, pues las gallinas ponen menos huevos en agosto y en septiembre que en la primavera y

R. I. P.
DR. BENEDICTO ADORABLE Y SAN MATEO
FALLECIO AYER POR LA MAÑANA EN SU CASA EN BAGUIO A LA EDAD DE 58 AÑOS. DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.
Su desconsolada esposa Da. Pilar Constantino é hijos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demas parientes participan tan irreparable pérdida a las personas de su amistad rogándoles eleven a Dios una oración por el eterno descanso de su alma.
El cadáver será trasladado a su residencia en Gapan, Nueva Ecija, donde estara de cuerpo presente hasta el Jueves, 19 del actual, en que se verificara el entierro en el Cementerio Católico del pueblo, después de la misa que se celebrara a las 8 de su mañana en la Iglesia Parroquial en sufragio del alma del finado.
No se reparten esquelas.
Manila, 17 de Septiembre, 1935.

PAGINA SOCIAL

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-62-29

El sábado próximo 12 del actual se pondrá en escena en el Opera House en función benéfica, la gran comedia en tres actos, titulada "La Educación de los Padres" en la que tomarán parte los siguientes conocidos actores: Da. Pilar Vda. de Ceron, Mercedes Ferrer, Mercedes Garza, María P. de Fernandez, María Aboitiz, Stella Carpi, y Carmen Garza, Manuel de Amecazu, Francisco Sierra, Julio Gonzalez, Joaquín Ruiz Jimenez, Sebastian Garcia, Tony Garcia Llamas, Jose Carcereny, Pedro A. Fernandez.

Las localidades para dicha función pueden obtenerse llamando al tel. 5-71-22 y desde el día 19 podrán obtenerse en la Botica Boie.

Han salido para el Sur en el "Mayon" D. Federico Perez y señora.

Anteayer celebró su segundo cumpleaños con un divertido "party" en la residencia de sus padres en Singalong, Juanito Guardia Lopez. Fueron sus invitados: Mariquita y Freddie Hagedorn, Rosalita y Matilde Camus, Willie Braxton, Cristina Gollita, Grette Hackler, Julio, Luis y Antonio Esteban, María Luisa Esteban, Case, Luisito Romero-Salas, Conchita y Marisa Armada, Evelyn y Elisa Berg, Jaime Farre, Carmencita Berg, Mercedes y Tonichi R. Lasa, Mercedes y Tonichi R. Lasa, Richard Sotelo, Nieves, J. Sanz, Richard Gonzalez, niño Rasmey, y Ramon Gonzalez, niño Rasmey, Manolin, Peny Zalcita, Teodoro, Manolin y Rosario Pellicer, Angelita y Edgardo Arechavala, Rafaelito Azada.

En el Hospital Español de Santiago, asistida por el Dr. Alfredo Guerrero, ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la Sra. de D. Tomás Mari (nacida Lourdes Peypoeh). Tanto la madre como el recién nacido se hallan en perfecto estado.

Para celebrar su cumpleaños la Sra. de H. Wendell, ofreció el domingo último una espléndida "lechonada" en su residencia, a la que asistieron Mr. y Mrs. A. S. Medeiros, Mr. y Mrs. J. H. McDonald, Mr. y Mrs. A. W. Ralston, Mr. y Mrs. C. D. Boone, Mr. y Mrs. Marvin Ellis, Sr. Carlos Mauri y señora, D. Ramon de Amusatgui

Un rosario de fiestas prepara el 'Club Ideal'

El primer baile esta señalado para uno de los días del mes entrante

El próximo baile que prepara la pujante sociedad "Club Ideal" será el inicio de una serie de fiestas que comenzará el próximo mes de Octubre y terminará después del Carnaval del año que viene.

En la reunión celebrada el domingo 15 de Septiembre, el nuevo y activo presidente Sr. Rafael Hidalgo expuso en un corto mensaje, el elaborado programa de fiestas que la sociedad celebrará durante el resto del año, siendo la primera, la que tendrá lugar el próximo mes de Octubre, en la elegante residencia de Don Pedro Casas.

Las damas y caballeros que integran el comité organizador son: Srtas. Eden Murillo, Margarita Vicente, Lourdes Marcelo, Luz Hidalgo, Dres. Carlos Casas y Angel del Corro, Sres. A. Sevilla y Manuel Pilapil.

Antes de dar comienzo a la reunión del domingo, que fue muy animado, el presidente anunció la admisión de la Dra. Paz Teopaco y de las Srtas. Patrocinio Limjuc y Victoria Saguil. En dicha reunión también se efectuó la presentación de siete nuevos aspirantes para miembros del Club. Durante la fiesta se sirvieron pastas y helados. Estaban presentes, las Srtas. Conchita Casas, Luz Hidalgo, Eden Murillo, Atheni Murillo, Victoria Saguil, Patrocinio Limjuc, Dra. Paz Teopaco, Margarita Vicente, Adoracion Peñafrancia, Marieta Jalandoni, Lourdes Livio, Felicidad Livio, Lourdes Marcelo, Marciana Alvarez, Pilar Angkico, Pureza Asuncion y los Sres. Rafael Hidalgo, P. Raval, B. Casas, C. Casas, A. del Corro, A. Asuncion, A. Araujo, G. Chavez, M. Dominguez, M. Pilapil, B. Mendez, C. Noriega, A. Rodriguez, A. Sevilla, B. Marcelo, J. Conde.

La Fiesta Catalana fue un Dia de Gratas Evocaciones



El Día Catalán fue celebrado el domingo pasado con una alegre reunión entre los hijos de Cataluña residentes en Manila y pueblos limítrofes. Los concurrentes evocaron a la Madre Patria con la renovación de los sacrosantos sentimientos que unen a los hijos de una sola Patria, departieron fraternalmente como miembros de una misma familia, cantando y bailando, los cantos populares y las típicas danzas de la amada tierra. El programa improvisado, que se desarrolló animadísimo después de un banquete familiar, incluyó también las "Sardanas", baile genuinamente típico de los catalanes, y otras danzas populares de antaño. La fotografía representa una parte de la nutrida y distinguida concurrencia. En ella figuran, el Consl. Don Miguel Espinos Bosch, los Sres. Juan Millan, V. Carcereny, R. R. de Cartagena, E. Piñol, Riu y señora, Antonio Ramon y señora, Felix Collantes y señora, Julio Esteban Anguita y señora, E. Vidal, T. Seguí, Ramon Oriol, Quintana y señora, Aboitiz y señora, Sauchieron, Gallana, Srtas. Rosa Alco, Josefa Camallanga, Enriqueta y Amelia Camallanga, y otros. La fiesta tuvo lugar en los salones del Casino Español. Además de los catalanes, estuvieron presentes en la reunión varios valencianos y mallorquinos.

El picnic del 'G. G. Club', muy entretenido

Dos Carmenes, Tuason y Trinidad obtienen premios en los concursos

Un completo éxito resultó la gira organizada el domingo último por los miembros de la sociedad "G. G. Club" en la casa solariega de los Sres. de Delgado (Dr. Jose Ma.), en San Francisco del Monte. La fiesta, que duro todo el día, fue de las más alegres y entretenidas. Hubo juegos de salón, concursos, y baile. Los dueños de la casa se desvivieron por agasajar a sus huéspedes, colmando de atenciones durante el tiempo que duro la reunión.

Se sirvió a todos una opipara comida genuinamente típica, no faltando el clásico lechón, el "pesang manok", y otros platos de la culinaria filipina.

Este es el resultado de los diferentes concursos organizados durante el día:

"Bridal Bouquet", premio otorgado a la Srta. Carmen Trinidad, "Going to Jerusalem", Srta. Ana Araneta; "Candle Dance", Jesus de Bosch y Oscar Rialp; "Facial Expression", Srta. Carmen Tuason y Pablo Delgado; "Juego de Vidua", V. Amorsolo y Felix Aranda.

El jurado estaba compuesto por N. Beltran, Carlos Herrera y Tony Delgado.

Entre los presentes estaban los siguientes: Srtas. Carmen Tuason, Carmen Trinidad, Ana Araneta, Virginia Amorsolo, hermanas Abaya, hermanas Gabiere, hermanas Delgado, O. Fajardo, B. Dales, Adelung Rialp, Emilia Villacera, Ester Rialp, Sally Plane, Sres. Tomas Guzman, Felix Aranda, M. Villar, J. Nuñez, L. Santamaría, C. Herrera, N. del Rosario, Oscar Rialp, V. Gabriere, y otros muchos más.

Augusto Santamaría y Sra. en un grato acontecimiento



Los esposos Santamaría-Grau (Augusto y Mercedes) fueron anfitriones anoche en una espléndida cena seguida de baile, en el amplio salón del Cosmos Club. Motivo de la reunión, fue el bautizo de Jesus Santamaría y Grau, cuarto vástago de los Sres. de Santamaría. Las ceremonias bautismales se celebraron en la Iglesia del Espíritu Santo, habiendo actuado de padrinos, el Sr. Manuel Santamaría y la Sra. de Ruben Ledesma. La fotografía representa un grupo de la nutrida concurrencia que participó en la fiesta ofrecida por los papas. Entre las damas y señoritas, están, Emma y Lourdes del Rosario, Paz Laforena, Mary de Vera, Leticia Antonio, Concepcion Uylango, Josefina Uylango, Remedios de Ocampo, Carolina Garcia, Rosario Manuel, Marieta Garcia, Luisa Garcia, Sra. Antonia P. Gabriel, Sra. Cecilia Domantay, Dra. Ricardo Sian, Rosario Martinez, Sra. Paz R. Reyes, Sra. L. Fernandez Lavadía, Lourdes Santo Tomas, Dra. Mamerta Felizardo, Sra. B. L. Felizardo, Sra. P. Felizardo, Sra. Dolores G. La Torre, Dra. Marina Santamaría, Isabel Ferrer, Consuelo Jimenez, Leonor B. Grau, A. La Torre, Dra. Lety Salas, A. Santamaría, Sra. M. S. Santamaría, M. de Jesus, Sra. de Tagawa, y Dña. Rosa Sevilla de Alvero. Caballeros: Dr. Felix Salas, M. Gochangco, E. Santamaría, L. Fernandez Lavadía, Dr. Genaro Felizardo, Eugenio Viana, Dr. Pineda, Jose Tiaoqui, Domingo Antonio, Jr., A. J. Gabriel, Gochangco, Anastacio Agan, Justo Lopez, Sebastian Sanchez, y varios más.

Velada necrológica en honor de una Supervisora

Anoche se celebró una solemne velada necrológica para honrar la memoria de Doña Cesarea R. Estrella, antigua supervisora académica de las escuelas de la Ciudad, fallecida en Manila recientemente. El acto, que resultó muy concurrido, tuvo lugar en la San Andres Elementary School. Mr. H. A. Bordner, Superintendente de las escuelas públicas de Manila, figuraba entre los oradores, siendo el último en dirigir la palabra a la concurrencia. El programa de la velada fue como sigue:

Coro—"Lead Kindly Light"—Manila Teachers Chorus

Oración—Sr. Iluminado G. de Castro, Presidente, Manila Principals' Club

Vocal Solo—"O Divine Redeemer"—Sra. Lucinia C. Peralta, Supervisora de las escuelas de la Ciudad

Oración—Sr. Pablo P. Reyes, Presidente, Manila Teachers' Association

Cuarteto Mixto—"Abide With Me"—Srta. Petronila Ilagan

Sra. Brigida Francisco

Sr. Gonzalo Aniban

Animado "party" por el cumpleaños de Alice Shafer

Mr. y Mrs. Kenneth Shafer dieron el domingo pasado un "party" que resultó muy animado y concurrido. La reunión se celebró con motivo del cumpleaños de Alice Shafer, hija de los Sres. de Shafer, que en dicho día cumplió justamente sus diecinueve años.

Entre los concurrentes, estaban, las Srtas. Arline Green, Elizabeth Handerson, Elsie O'Brien, Lulu Gar-chitona, Lidi Bowers, Estelita Golden, Adrienne Wilbur, Dorothy Avenoli, O. Goyena, Marie Zaren, Helen Richards, Virginia Reistag, Dita Camus, Annie Lardizabal, Daisy Lowe, Consuelin Rey, Dolly Gulwig, Ida Carroll, Lucy Reynolds, Josephine Bunning, Babe Lewis, Chona Burgos, Jenny Mills, Margaret Stockholm, Blanca Rocas, Herta Brown, Cristina Gutierrez, Helen Moreno, y Gurtie Shafer.

NOTICIERO RELIGIOSO

Martes 17 de Septiembre

Calendario de hoy: Ss. Justino obr. m., Lamberto o. y Valeriano m. Calendario de mañana: Ss. Jose de Cupertino c., Metodio, o.m., Soledad e Irene m.

EN LA IGLESIA DE V. O. T. DE SAN FRANCISCO

El día 22 del corriente mes de Septiembre, fiesta de la Impresión de las Llagas de San Francisco, celebrará la Venerable Orden Tercera de San Francisco de esta Ciudad, en su Iglesia, la festividad de su Santo Patriarca y Fundador. A las 6 de la mañana habra Misa rezada y Comunión general. A las 8 Misa solemne y sermon, que predicará el R. P. Fr. Jose Aguduez.

Concluida la Misa mayor, se dará a besar la reliquia de San Francisco.

CONGREGACION DE MARIAS

Este día a las 5:30 tendrá lugar en la Iglesia de San Ignacio la función diaria de la Congregación de Marias encargándose de los cultos el Turno 24 presidido por Doña Nieves de Santos.

Mañana sera el Turno 29 presidido por Da. Esperanza Mejia.

ADORACION NOCTURNA

En la Ignciana Herrán, Sta. Ana, habra vigilia de la adoración nocturna mañana por el Turno de San Jose presidido por el Dr. Jose Ma. Delgado.

El sábado sera el Turno de San Cayetano presidido por D. Jose G. de Ocampo.

EN PACO

En los días de domingo y fiestas en la Iglesia Parroquial de Paco hay Misas de 5:00, 6:00, 7:00, 8:00 Misa Mayor y 9:00 a.m.

Por la tarde a las 5:00 p.m. Rosario y Bendición con el Santísimo.

En los días ordinarios: Misas diarias de 6:00 y 6:30 a.m. Martes Misa en honor de S. Antonio a las 7:00 a.m.

Viernes, Misa en el altar del Sto. Sepulcro a las 7:00 a.m.

Sábado, Misa en el altar de Ntra. Sra. de la Candelaria a las 7:00 a.m.

Primer Viernes del mes: Misa de Comunión General a las 6:00 a.m. y Exposición de su Divina Majestad durante el día hasta las 6:00 de la tarde en que se celebra la función religiosa.

El día 19 de cada mes, Misa cantada en el altar de San Jose, a las 6:00 a.m.

SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE LOURDES

(PP. Capuchinos) Manila

Horario de misas en días de labor: de 5:30 a 7. Todos los sábados se canta la misa de 6 en honor de la Virgen de Lourdes, aplicándola por todos los asociados de la Archicofradía. Al final se cantan la Salve y los Gozos. Los primeros viernes del mes la misa de comunión general es a las 6:30 y a continuación la consagración al Corazón de Jesús. Los primeros sábados para honrar a la Virgen y como acto reglamentario de la Archicofradía de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a

las 6 la misa de Comunión general. Las misas se dicen cada media hora hasta las 8 inclusive. La función de la tarde comienza a las 5:45. Todos los días a las 7:30 de la tarde se cantan la Salve y los Gozos en honor de la Virgen Sma. Todos los domingos hay catequesis por la tarde durante una hora siguiendo a continuación el rezo del Santo Rosario, bendición del Smo. Salve y Gozos. Los primeros jueves la misa de 6:30 está dedicada a los niños. Los domingos y fiestas de obligacion las misas son: 5:30, 6:30, 7:30, 8:30. En todas las misas se lee el Evangelio y se hace una breve exhortación doctrinal u homilética.

MISAS EN CAVITE

El Párroco de Cavite, el Reverendo Padre Pedro Lerena, Recolecto anuncia que las horas de las misas en el puerto de Cavite son como siguen:

Lunes y Martes en la Iglesia de Porta Vaga a las 6 a. m.

Miércoles en la Iglesia del Convento de Santa Monica, a las 6 a. m.

Jueves en la Iglesia de la Sacred Heart Academy a las 6 a. m.

Viernes y Sábado en la Iglesia de Porta Vaga a las 6 a. m.

En San Roque todos los días hay misa a las 6:15 a. m.

En San Roque todos los días hay misa a las 6:15 a. m.

Días de Fiesta y Domingos: Iglesia de San Roque a las 6 a. m. Iglesia de Porta Vaga a las 6:15 a. m.

Iglesia de Caridad a las 7:15 a. m. Iglesia de San Pedro a las 8:15 a. m.

EN BALIK-BALIK

En la Capilla de la Santísima Trinidad en Balik-Balik diariamente hay misa de 6.

Los domingos hay misas de 6:15 y 8:00.

EN SAMPALOC

El horario de misas en la iglesia parroquial de Sampaloc es el siguiente: Domingos y fiestas: 4:30 5:30, 6:30 y 8:00.

Días ordinarios: 6:00 y 6:30.

Bautismos ordinarios todos los domingos a las 10:30 a. m.

PERSONALES

Las socias del "Writers' Club" de la Universidad de Filipinas, celebraron reunión el sábado próximo, 21 del actual, a las cuatro de la tarde. El "meeting" se efectuara en la U.P.

La señora de Alfonso de Lange, dio a luz una niña en el Hospital de San Jose, en Tanduay. Madre e hija se encuentran bien.

Fallecimiento

El Dr. Benedicto Adorable falleció en su residencia veraniega en Baguio después de una larga y penosa enfermedad. El cadáver será conducido a Gapan, Nueva Ecija, pueblo natal del finado, en cuyo cementerio recibirá cristiana sepultura.

El Dr. Adorable deja viuda, Doña Pilar Constantino, y dos hijos, Renato y Benedicto.

Compromiso matrimonial de dos jóvenes conocidos anunciado en el Manila Hotel



ANIE MARTINEZ y ISIDRO PAREDES. Los Sres. de Martinez, (E.R.) anunciaron en la cena dada el domingo pasado, en el Manila Hotel, el compromiso matrimonial de su hija Annie, con Isidro Paredes, hijo del Speaker Quintin Paredes. La fecha de la boda será fijada mas tarde. La noticia, estamos seguros, sera acogida con alegría en los círculos sociales de Manila, en donde, tanto la novia como el novio gozan de generales simpatías.

Alumnos de Medicina en una animada fiesta

La reunión social celebrada el sábado pasado por estudiantes de Medicina de la Universidad de Santo Tomas, resultó amena y concurrida. La fiesta, que se extendió hasta las 12 de la noche, fue honrada con la asistencia de conocidas señoritas de nuestra sociedad.

Formaban el comité organizador, el Dr. Celsi, Jose Perez, Carlos Vergel de Dios, Dr. T. Mendoza, Dr. Alvarez, y Dr. Eleazar.

"Nepa Party"

El Sr. Leoncio Pangilinan, jr., da una fiesta a la Nepa en su residencia en la calle Herran, 2395 Pa-

nez, Remedios Miranda, Sarita Acriche, Ely Paredes, Aurora Navarro, Enry Martinez, Anita Medel, Carmen Sabater, y Anna Newman.

Señores Isidro Paredes, Jose Zaragoza, Carlos Gelano, Ted Gaylor, Teodoro Evangelista, Ely Ramos, Antonio Serrano, Vic Paredes, Teddy Osmeña, Dr. Manlapaz, Antonio Sobral, J. Azaola, Dr. Tom Paredes, Jose Llamas, Vicente Miranda, Ramon Augia, y Frederick Mandelbaum.

Jira organizada por el Club Nepa



Una fiesta genuinamente típica, que resultó muy animada, se dio el domingo pasado en el Bucks Place, San Francisco del Monte, por los miembros del Club Nepa. En la fotografía aparecen los dignatarios de la sociedad, J. Refre, T. Ramos, Dr. A. Anselmo (presidente), M. Riamares, jr., T. C. Carpio, Luz Mat. Castro, Mercedes Riamares, Priscilla Felipe, Violeta Paps, Flora Felipe, Naty Concepcion, Lilia Riamares, Milagros Mat. Castro, R. A. Gabriel, G. Sta. Cruz y M. Abelardo (consejero).

co, el sábado, 21 del actual. La reunión se celebra en honor a los miembros de la sociedad "Whoopie Seven" y con ocasión del cumpleaños de la Srta. Ching Alejar, musa de la asociación. Socios de la Whoopie Seven y sus amigos formaran la lista de invitados.

Siam agradece cortesías extendidas a oficiales suyos

James Baker, el ministro americano en Siam, ha dirigido una comunicación al colegio de agricultura de la Universidad de Filipinas y al Observatorio expresando el aprecio del gobierno de Siam por las cortesías extendidas a dos tenientes de la armada siamesa que estudiaron agricultura meteorológica.

Los tenientes Charroon Bunnag y Charas Bumbonkar, de la Real Armada Siamesa, estuvieron aquí hace poco para seguir estudios meteorológicos y oyeron conferencias sobre agricultura meteorológica tanto en la Universidad de Filipinas como en el Observatorio de Manila.

La carta del ministro Baker fue transmitida por conducto del Gobernador General Murphy.

El "Venus" choca con un pantalan y sufre leves daños

El vapor Venus, de la casa Elzalde y Cia, sufrió ligeros desperfectos cuando choco contra el pantalan de Iloilo, de acuerdo con una protesta presentada a la Aduana por el capitán del mismo, Ricardo Arriandaga.

Se alega en la protesta que el barco estaba bajo el mando del Capitán Cecilio Iborromeo cuando el accidente ocurrió.

Alegre jira estudiantil celebrada en la Hacienda Posadas



Una parte de los numerosos excursionistas de la Far Eastern University fotografiados en la Villa Posadas en Muntinlupa, durante el rumboso y animado picnic campestre llevado a cabo recientemente. En la primera fila, aparecen, de izquierda a derecha, A. Santiago, Petra Pacheco, Lydia Lim, Sra. de Icassano, Celso Icassano, Luz V. Cruz, Maria Manahan, y A. A. Cervantes. Segunda fila, en el mismo orden, Nita Fajardo, Esperanza Suaco, Rebecca Arabejo, Neri Hebic, Lily Ceg, Dolores Garcia, Apolonía Marcelo, Remedios Lim, Teodora Gutson, Felicidad Arevalo, Nenita Serrano, Teresa Garcia, Praxedes Cruz, Soledad Oriol, Jesusa Bautista, Angelica Menéndez, Josefina Buktan, y Erlinda Reyes. Tercera fila, A. Muñoz, O. Morelos, R. Engalla, B. Lim, L. Pen son, P. Capistrano, J. Mendoza, P. Macam, H. Clemente, D. Valerio, F. Santiago, B. Santiago, y F. Testa.

LAS NUEVAS Y PERFECCIONADAS BUJIAS CHAMPION HACEN QUE TODA MAQUINA FUNCIONE MEJOR. Instale un juego hoy. Observe cuanto mejor funcionara su máquina, demostrándole más elocuentemente que las otras palabras por que las Champions superan y se venden más en todas partes del mundo.

Distribuidas por BACHRACH MOTOR CO. Manila

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Los días de noviazgo no deben terminar en el altar; que una alabanza mutua y el verdadero compañerismo evitará la destrucción de los hogares.

Una joven pareja que esta por casarse me pregunta como pueden conservar vivo su amor durante los largos años del matrimonio. "Hemos visto casarse a muchos de nuestros amigos que estaban desesperadamente enamorados", dicen, "y con todo al cabo de algun rato, su amor parecia haberse muerto. Se han quedado indiferentes entre si o se pusieron a pelear como perros y gatos o se han divorciado. No queremos que eso nos suceda. Como podemos evitarlo?"



Pues, hijos míos, podrán mantener vivo el amor alimentándolo, cuidándolo y asesorándolo, empleando alguna discreción y talento en su manejo. Muchos amores perecen de puro olvido porque la gran mayoría de los maridos y esposas abriga la teoría de que el amor es indestructible y que por mucho que se le emplee mal, no se morirá.

Así tenemos a los maridos que dejan los amores en el altar y que nunca hacen mención de nuevo del estado de sus afectos a sus esposas; que nunca le hacen una lisonja, o le demuestran alguna ternura, o le dan un beso que no sea tan frío como si acabase de venir de la nevera.

Y tenemos a la esposa que guarda todo su romance con su velo nupcial y mas tarde no es mas que una cocinera o una madre; que considera a su marido como mero proveedor en vez de amante y que jamas soñaria en hacer cualquier cosa tan bonita como coquetear un poco con el y hacerle creer que le considera como un feque en vez de ser un mero buen proveedor.

Los maridos y esposas como estos matan de hambre el amor. Por tanto si desean conservar vivo su amor deben procurar que este bien alimentado con protestas de devoción, con seguridades de admiración, con expresiones de gratitud. En tanto que un hombre diga todos los días a su esposa que ella es la criatura mas admirable y hermosa del mundo, y la coqueta y le hace ver de que sigue siendo un Principe Hadoado para ella, no cabe el menor peligro de que dejen de amarse el uno al otro.

Los maridos y esposas cesan de amarse mutuamente porque ya han dejado de ser amables. Ninguna mujer ve al heroe de sus sueños juveniles en un hombre que se sienta en casa de calcetines y con las barbas sin afeitar por dos días. Ningun hombre se ve tentado de besar a una mujer con la bata sucia y la cara llena de crema. Por tanto si desea ser siempre una figura romantica para su marido o esposa, tiene que velar por su aspecto personal.

Por el mismo hecho de que los maridos y esposas tienen que estar juntos todos los días de su vida y tienen que verse bajo toda clase de condiciones adversas es razon de mas para que ellos procuren estar lo mas atractivo posibles y se pongan perfume detras de sus orejas, por decirlo asi.

Miles de maridos y esposas matan el amor, como hizo Samson a sus enemigos, por su lenguaje descuidado. Creen que el matrimonio les da derecho de decirse amargas verdades y decir cosas entre si por las que prefieren morir antes que oír las. El deporte favorito dentro de casa del marido es criticar a su esposa por todo lo que ella hace y deja de hacer. La esposa se divierte en llamar la atencion de su marido a todos sus defectos y debilidades. Las unicas criticas poco amables que muchas personas oyen alguna vez vienen de sus maridos y esposas, y si bien deberiamos quizas amar la lengua que nos zahiere, no sucede asi con todo.

De ahí que si desean conservar vivo su amor, deben poner miel en sus labios en lugar de asestar un golpe mortal a la vanidad de el o de ella. Ningun hombre y mujer jamas se harta de la voz que les alaba y les dice cuan guapos, admirables y magnanimos son, y ningun marido o esposa jamas descarta a la pareja que sabe quemar incienso.

El amor se muere por tanto si el marido como la esposa no se toman la molestia de conservarlo vivo. No tratan de evitar la friccion mediante el uso de la diplomacia en su trato mutuo. Cada uno conoce el secreto de manejarlo al otro, pero cada uno es demasiado perezoso para emplearlo. Ellos zahieren, sentimientos de cada cual y dicen cosas que saben que pueden herir y se pelean por cualquier cosa trivial hasta hacerse enemigos en lugar de amantes.

O sino van por sus caminos diferentes, el hombre absorbe en su negocio, la mujer en sus hijos, hasta quedarse tan separados y extranados que ni siquiera hablan el mismo lenguaje.

De tal suerte que si desean mantener vivo el amor a traves de los años de matrimonio, deben manejarlo con guantes, y deben hacer un esfuerzo decidido y definitivo de buscar la compañía. Deben leer, hablar, jugar y pensar juntos para que estén estrechamente ligados por los lazos de miles de intereses mutuos.

Quizas no es una cosa facil mantener vivo el amor. Ha menester de la abnegación, el trabajo y la vigilancia interminables. Pero vale lo que cuesta.

DOROTHY DIX.

AL SR. BIENVENIDO DE LA PAZ

(Continuación de la pagina 4) Paz ha conseguido suscritores que le han pagado por adelantado no solamente en esta ciudad sino en muchas provincias del archipiélago. Hace dos semanas, sin embargo, todos estos suscritores han dejado de recibir "Republica". No hemos sido informados de la razón por que se suspende la publicación de dicho semanario, pues el Director-Proprietario Sr. De la Paz se calló como un muerto, dejándonos con un palmo de narices a todos sus suscritores. Ante este silencio del Sr. De la Paz todos se preguntaban que habia sido de dicho semanario y algunos suscritores se apersonaron en el Cuartel General Aguinaldista para pedir informes del paradero del Sr. De la Paz, pues, según ellos, habian ido a la oficina de la redacción de Republica en la calle

R. Hidalgo y la encontraron cerrada, vacante el lugar, sin que nadie pudiese dar razón del paradero del Director-Proprietario. En el Cuartel General Aguinaldista recibieron el informe de que el Sr. De la Paz habia dejado de ir allí desde que los directores de campaña del General Aguinaldo le dijeron francamente que no tenian ya dinero para continuar subvencionando el periódico, pues alegan que le habian dado más de MIL PESOS al Sr. De la Paz para capitalizar el periódico, pero que en aquel momento ya estaba agotado de fondos. Dicen que el Sr. De la Paz por toda contestación les dijo que si no le daban lo que les pedía se pasaría al otro bando, es decir, cambiaria de casa, observación que fue recibida con un encogimiento de hombros por los directores de Cam-

TARZAN Y LOS HOMBRES - HORMIGAS

Por Edgar Rice Burroughs



El principe se volvió a Tarzan y habló algunas palabras sin sentido. El hombre-mono solemnemente inclinó la cabeza. Kalfastoban, el jefe, se rascó la cabeza, intrigado por la habilidad de Tarzan de comprender este "lenguaje". Tarzan queria sonreirse del plan sencillo de su amigo pero no se atrevió.



"Dile", dijo Kalfastoban, "que su amo Zoanthrogo, le manda llamar. Preguntale si comprende plenamente de que si él es perezoso o amenazador, recibirá la espada". Komodoflorens pretendió ahora traducir esto, empleando una línea mas larga de silabas sin sentido.



"Diles", manifestó Tarzan en inglés que por supuesto ninguno de ellos lo entendió, "que a la primera oportunidad, yo le denunciaré a mi amo". Komodoflorens escuchó atentamente. "El gigante dice que se alegra de servir a su amo", tradujo el principe.



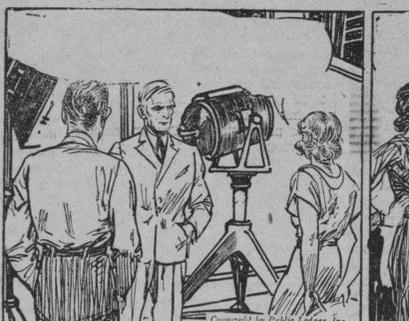
"Solo pide una cosa", terminó el principe. "Desea que yo esté con él para que yo pueda explicar los deseos de su amo". Tarzan comprendió ahora como Komodoflorens trataba de salvarse de futuras dificultades. "Se conceda la petición", contestó el jefe. "Ambos de ustedes serán llevados ante Zoanthrogo. Vayan!"

CONNIE

Por Frank Goddard



JACK: Creo que mi trabajo en el departamento sonoro va a ser interesante. Vic Cody me hará su auxiliar.
CONNIE: Muy bien, Jack. Quizas estaremos trabajando en la misma película.



BURGANE: Bien, Connie, acabo de ver su prueba y creo que Vd. lo hará bien.
CONNIE: Oh, me alegro, Mr. Burgane.



MARGOT: Con que este es tu nuevo descubrimiento, eh Jules? Oye, Jules, quisiera hablar contigo solo.
BURGANE: Muy bien, Margot. Vente a mi oficina.



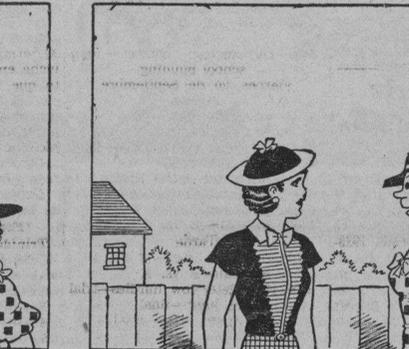
MARGOT: Ahora escuchame, Jules. Creeg que has terminado conmigo, ne es asi. Pues, lo contrario. Si le das ese papel a esa chiquilla, esta película nunca se terminará. Piensalo.
JULES: Si tratas de asustarme, Marget Mara, no lo conseguirás.

FRIZZI la corista

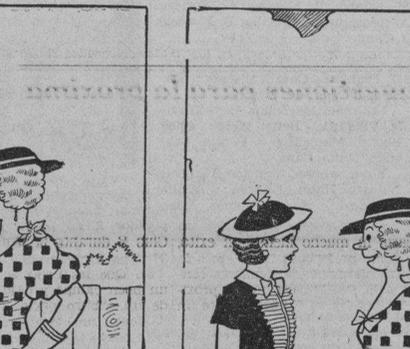
Por Ernie Bushmill



FRIZZI: Sí, Olga. Mi suerte ha sido terrible. Lo he perdido todo.
OLGA: Oh, lo siento mucho.



FRIZZI: Como se ha portado la vida para contigo, Olga?
OLGA: Oh, he sido muy afortunada. Yo heredé una fortuna de mi tío. Ahora soy rica.



FRIZZI: Estoy en busca de empleo. Necesitas a una doncella?
OLGA: Oye, es buena idea. Está bien. Estas contratada.



PUES ESTO ES UNA SITUACION GRACIOSA. FRIZZI SIRVIENDO A SU ANTERIOR DONCELLA

paña del General Aguinaldo, según ellos mismos. Cuando todos estos suscritores habian perdido ya la esperanza de verle la punta del pelo del Sr. De la Paz he ahí que en cierto programa de diseminación por radio de los coalicionistas, con sorpresa y espanto de muchos le oyeron al Director de Republica vociferando y arguyendo en favor de la candidatura Quezon-Osmeña con la misma habilidad y énfasis con que semanas antes defendía con calor la candidatura del General Aguinaldo. No envidiamos, Sr. Director, esta habilidad que posee el Sr. De la Paz, que al igual que cierto caudillo que ahora patrocinamos posee como él y mucho mas que él ese don o virtud de convertir ante sus oyentes o lectores lo blanco, negro y lo negro blanco, cuando así conviene a sus fines o intereses. No nos mueve otro propósito al publicar esta carta que notificar formalmente al Sr. De la Paz a que nos devuelva el dinero que le habiamos pagado como precio por adelantado de un año de suscripción de su semanario. Le concedemos el plazo de una semana desde la fecha de la publicación de esta carta para que el Sr. De la Paz anuncie en los periódicos de la localidad donde hemos de acudir para recibir nuestro dinero y si no

lo hace nos veremos en la necesidad de acudir a la Fiscalia para la acción criminal correspondiente. Notificamos, asimismo, por medio de la presente a todas aquellas personas que se encuentren en nuestra situación como suscritores de Republica que desearan obtener la devolución de su dinero, acudan a mi oficina con el recibo en Plaza Cervantes (altos del periódico La Opinión) c/o Bufete De León. Agradecéndonle, Sr. Director, el servicio que Vd. presta a la comunidad al publicar el contenido de esta carta, quedome de Vd. con la mayor consideración su mas atento, s. s. Por JESUS BARRERA. Por y en representación de varios suscritores de Republica.

PROGRAMAS de RADIO

KZIB	KZEG	KZRM
Martes, Septiembre 17 5:00 p. m.—Notas del mercado. 5:05 p. m.—The Revelers—Francisco Molina, Ramon Novales, Pat Agcaoli, Adolfo Ricasio, Pinky, Biltmore Trio, Natty Crespo, Lulu Maspayo, Emilio Castro, Manuel Agregado, Jr. 6:30 p. m.—Connie Young—Repeticiones. 6:20 p. m.—Programa de discos—Repeticiones. 6:40 p. m.—Programa de la Farmacia Manuel Zamora. 7:00 p. m.—Programa español. 7:30 p. m.—Programa especial de cantos	Martes, Septiembre 17 2:10 p. m.—Cantos de España. 3:00 p. m.—Afternoon Dancing Party. 6:00 p. m.—Sunset Reverie. 7:00 p. m.—Piezas favoritas. 7:15 p. m.—Lyric Time, con Cielito Rey	Martes, Septiembre 17 6:00 p. m.—Song and Movie Magazine of the Air. 6:30 p. m.—Informaciones en castellano. 6:40 p. m.—Informaciones en inglés. patrocinado por "El Barato Jewelry Store" y Ting Ibañez 7:30 p. m.—Programa de placas Victor.

FOX

ULTIMO DIA
10 A. M. PRIMERA FUNCION
DESPUES: 11:50, 1:40, 3:30,
5:20, 7:10, 9:00 P. M.

MAC MAHON GUY KIBBEE

While the Patient Slept
LYLE TALBOT - PATRICIA ELLIS ALLEN JENKINS

TIVOLI

SE EXHIBE HOY GRAN DOBLE FUNCION
"Werewolf of London"
Warner Oland
Valerie Hubson
Lester Mathews
Henry Hull
y
"End of the Trail"
con
Tim McCoy
Luana Walter

MAÑANA

RE-EXHIBICION
CONOZCA A LA PRIMERA DAMA DE LA TIERRA DEL ROMANCE
IRENE DUNNE
in
SWEET ADELINE
New immortalized on the Screen by Warner Bros.

GRAND

AIR CONDITIONED
OIGAN A JOHN BOLES E IRENE DUNNE CANTAR:
"A Wonderful Girl Like You",
"You're the Ideal of My Dreams", "Because I Love You",
"Love Sings A Song in My Heart", "All That I Ask of You Is Love".

HOY - RE-EXHIBICION

10-11:50-1:40-3:30-5:20-7:10-9:00 P. M.
Matine Hasta Las 3:30-30 y 70
"BACK STREET"
con
JOHN BOLES e IRENE DUNNE
UNA PELICULA UNIVERSAL

CONOZCA A LA PRIMERA DAMA DE LA TIERRA DEL ROMANCE

IRENE DUNNE
in
SWEET ADELINE
New immortalized on the Screen by Warner Bros.

ULTIMOS DOS DIAS

10 A. M. Primera Función
Después 11:50, 1:40, 3:30,
5:20, 7:10, 9:00 P. M.

CAPITOL

Walter Bros.
Gold Diggers of 1935
13 STARS!
300 GIRLS! 3 SONGS!

JUEVES

Quando una niña de 20 años ama a un galán de 40, ¿que oportunidad ha ganado el pobre galán?
Adolph Zukor presents
SYLVIA SIDNEY
HERBERT MARSHALL
in
"Accent on Youth"
A Paramount Picture with Phillip Reed • Astrid Allwyn Ernest Cossart • Holmes Herbert
Directed by Wesley Ruggies
Una Pelicula Paramount

LYRIK

Saludablemente FRIJO comfórtable
SE EXHIBE HOY
Primera Función: 10:00
Después: 11:50, 1:40, 3:30,
7:10, 9:00 P. M.

La rapazote "Bright Eyes" se comen
en una se a quien q besar!

Le ganara el...
tambien...
mari-macho de...
da que se eleva...
una esplendorosa...
raza residencial

GINGER

A FOX Picture with
JANE HEGG
O. P. WELLS
JACKIE SEAN
KATHARINE ALEXANDER

LOS CHICAGO HAN GANADO EL LIDERATO

Los Cardinals con dos juegos de ventaja en la Nacional League.

ESTADO DE EQUIPOS			
Sept. 15, 1935			
LIGA NACIONAL			
G.	P.	Ptos.	
Chicago	91	52	.636
St. Louis	87	52	.626
New York	84	52	.618
Pittsburgh	80	63	.559
Cincinnati	61	76	.445
Boston	63	80	.441
Philadelphia	58	80	.420
Washington	34	103	.248

LIGA AMERICANA			
G.	P.	Ptos.	
Detroit	89	49	.645
New York	80	57	.584
Cleveland	71	69	.507
Pittsburgh	71	70	.504
Chicago	68	70	.493
Washington	61	78	.439
St. Louis	58	80	.420
Philadelphia	55	80	.407

La "Associated Press" Nueva York, 15 de septiembre.—Cuando solo dos semanas para el fin de la temporada, los sorprendidos Chicago Cubs de Charley Sweeney, en su lucha por el campeonato mundial, registraron su duodécima victoria seguida este día y su octavo caso de ventaja a la delantera de los Cardinals que están de camino a perder el juego inicial de la serie final.

Los Tigres de Detroit fueron aventados por 8-7 en el Yankee stadium por el equipo de Joe Judge, pero estando seguros de la victoria en la Liga Americana, los Cubs se llevaron los juegos de la serie con los Yankees, venciendo por una decisión de 6-3.

Continuando su revancha por haberse aventados al final de la temporada hace un año, los Gigantes de Nueva York derrotaron a los Redbirds por 7-3, registrando 16 hits. Era la tercera victoria consecutiva de los Gigantes, después de perder el juego inicial de la serie final.

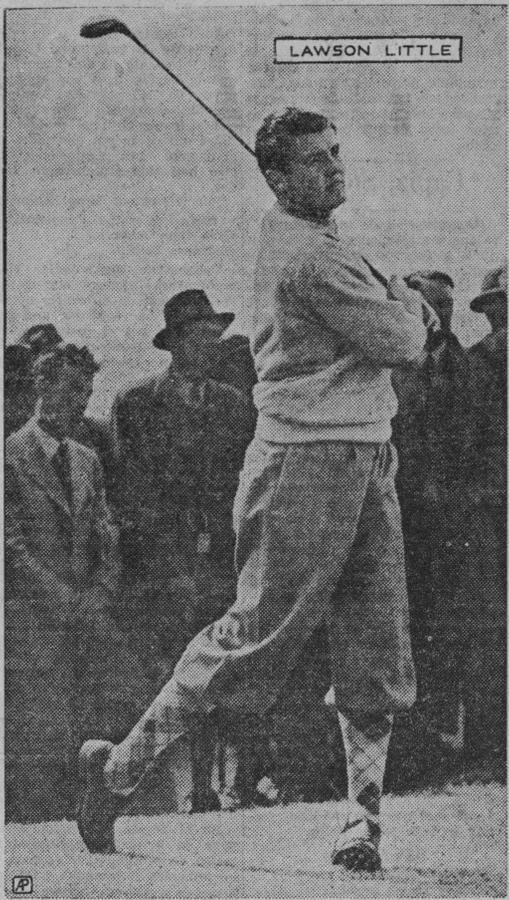
LIGA NACIONAL			
R.	H.	E.	
Cincinnati	0	4	2
Boston	1	4	2
Philadelphia	1	4	2
St. Louis	1	4	2
Chicago	3	6	4
Brooklyn	6	8	0
St. Louis	7	16	1
New York	3	9	0
St. Louis	3	8	0
Pittsburgh	3	8	0
Philadelphia	3	8	0
Pittsburgh	5	9	3

Los cronistas del Alunan derrotan a los del 33

El Alunan Club, resultado vencedor del torneo dual celebrado el domingo en las canchas de Port Area, lucha contra los raquetos del equipo 33. De los 11 partidos jugados Alunan ganó 3 partidos y empató 3 solo dos. Los otros empatados.

De los partidos interesantes hubo entre Juanito Gavira, campeón interescolar, y Wilfredo K. Rojas, que terminó en un empate. El resultado de los once partidos es como sigue: San Juan derrotado por S. Basa 2-6, 2-6. San Kinsella empató con Dr. V. 5-7, 6-4. K. Rojas empató con Juanito Gavira 5-7, 6-4. K. Rojas empató con A. Bernal 4-8, 8-8. A. Acebrón derrotó a L. Euge 4-6, 6-0. Hotchkiss derrotó a P. Chan 6-2, 6-1. Hozal derrotó a M. Basa 6-0. San Juan empató con E. Ber 2-2, 2-8. Iglesias derrotó a C. de Jesus 3-1. Torres empató a J. C. Cruz 2-2. Basa Blanco empató con S. Basa 2-2, 2-8. Diego Diaz derrotó a Juanito Gavira 6-4 (exhibition). Basa derrotó a Bunoa vencido por Zulue 2-6.

Cuatro veces campeón



LAWSON LITTLE

Lawson Little, Jr., de San Francisco que ha defendido con éxito su título de campeón amateur de golf en los Estados Unidos, por haber derrotado a Walter Emery, en los finales celebrados el sábado por 4 y 2.

Sugestiones para la proxima serie de football en Manila y provincias

Por "EFE" Un Club, no podrá jugar por otro Club hasta que su contrato con el anterior haya terminado. Así, el jugador X no podrá jugar por el Club B durante la temporada 1935-36 si ha firmado por el Club A.

1. Que la PAAF organice una federación local de Fútbol. Dicha Federación deberá llevar a cabo una Liga Intercolegial, la de la NCAA, otra Interuniversitaria y luego una Interclub.
2. Que la temporada comience en el mes de Octubre para terminar en Marzo y así evitar a que se juegue durante los meses de Abril, Mayo y Junio que son muy calurosos.
3. Que en la Liga Interclub tomen parte todos los Clubs de la localidad solamente. Decimos solamente los Clubs, pues hoy día muchos Colegios toman parte en las Ligas Interclub presentándose como Clubs y no como Colegios. Esto debería evitarse.
4. Que sean admitidos en la Liga todos los Clubs que estén afiliados a la Federación ya sean Clubs recién organizados o no, recién inscritos o no.
5. Que cada Club envíe un duplicado de "La Ficha" a la Federación. Y, que es "La Ficha". Es un contrato por el cual un jugador se compromete a jugar por el Club por el cual ha fichado. Dicha "ficha" deberá ir acompañada de la firma del jugador. Un jugador que firma por

Helen Jacobs habla del "match" que le costo el titulo maximo

Por HELEN HULL JACOBS (De la North American Newspaper Alliance) Exclusivo a La Vanguardia Nueva York, agosto de 1935.—El torneo mundial de tenis verificado hace poco en Wimbledon ha pasado ya a la historia; pero no ha perdido para mí nada de su emoción ni del desencanto que me produjo. El primer set de mi partido contra la señora Helen Wills Moody no auguraba nada bueno para mí. Raras veces he visto a la señora Wills Moody dar comienzo a un partido con tanta energía y rapidez. Tan fué así que por un momento llegué a dudar que pudiera yo ganar un set tanto antes de finalizar el match.

Sería necesario haber visto la cancha central de Wimbledon ese día, abarrotada de público que alentaba con frenéticos aplausos a su favorita, para comprender el poder de esa influencia que hace desempeñarse a fondo a un jugador y superarse a sí mismo. Después de haber ganado yo el segundo set y de llegar al punto que decidía la suerte de la lucha, es de imaginarse la emoción que sentía al saber que de ese punto dependía el campeonato que se me iba de las manos. Llegó ese momento supremo, y perdí el punto decisivo al errar un tiro lanzado desde la línea de base y que era sumamente difícil en vista de la precisión y fuerza que traía la pelota enviada por la señora Wills Moody. Los cronistas han dicho que después de este punto me acordé y que estaba demasiado fatigada pa-

EL JUEVES EMPIEZA EL BICOL MEET

Las cuatro provincias del sur de Luzon estarán representadas en el torneo.

Si el tiempo lo permite, el torneo entre las provincias bicolanas comenzará definitivamente el jueves de este semana, 19 del mes en curso. Las cuatro provincias del bicol enviarán nutridas delegaciones para contender en el campeonato de la región.

Los partidos para este torneo de la bicolandia se celebraran en los campos de Naga, Camarines Sur. Los juegos duraran desde el 19 hasta el 21. Las provincias participantes en este torneo son Camarines Norte, Camarines Sur, Albay y Sorsogon. Los eventos que se jugaran, serán arbitrados por el supervisor físico de la Oficina de Educación, Serafin Aquino y sus auxiliares.

Las provincias de Camarines Sur y Sorsogon son las que se consideran probables ganadores de la contienda. Las dos provincias presentan escogidas delegación que pueden ganar el campeonato en todos los deportes incluidos en el programa. Albay, sin embargo, se considera como un buen dark horse que puede dar una sorpresa.

El programa completo de los tres días de torneo, es el siguiente: Jueves, 19 de Septiembre.

- 7:30—110 Meter high hurdles—trial
- Discus throw—final
- 100 Meter dash—trial
- 400 Meter dash—trial
- 8:00—Indoor baseball—A vs. B
- 9:00—Basketball—A vs. B
- 10:00—Baseball—A vs. B
- Tarde
- 1:00—Indoor baseball—A vs. C
- 2:30—Baseball—A vs. C
- 3:30—200 Meter dash—trial
- High jump—final
- 1,500 Meter run—final
- 3:30—Basketball—C vs. D
- Noche
- 8:00—Declamation contest—high school building
- Viernes, 20 de Septiembre
- Mañana
- 7:30—400 Meter dash—final
- Pole vault—final
- 110 Meter high hurdles—final
- Shot put—final
- 100 Meter dash—final
- 8:30—Indoor baseball—B vs. C
- 9:00—Basketball—A vs. C
- 10:00—Baseball—B vs. C
- Tarde
- 1:00—Indoor baseball—B vs. A
- 2:30—Baseball—B vs. A
- 3:00—400 Meter low hurdles—trial
- Broad jump—final
- 400 Meter relay—final
- 3:30—Basketball—D vs. D
- Sábado, 21 de Septiembre
- Mañana
- 7:30—400 Meter low hurdles—final
- Javelin throw—final
- 800 Meter run—final
- Hop, step and leap—final
- 8:00—Indoor baseball—C vs. A
- 9:00—Basketball—D vs. A
- 10:00—Baseball—C vs. A
- Tarde
- 1:00—Indoor baseball—C vs. B
- 2:30—Baseball—C vs. B
- 3:30—200 Meter dash—final
- 1,600 Meter relay—final
- 8:30—Basketball—C vs. B

Smoker especial en Fuerte Corregidor

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" Corregidor, 16 de septiembre.—El corregidor stadium presentará mañana por la noche un programa especial a los fans de esta isla. Billy Smith del 31 de Infantería, ha presentado en la cancha deficientemente preparada para el encuentro.

Naturalmente, me siento descontentada del resultado de mi encuentro con la señora Wills Moody; sería necio negarlo. Era ésta la primera vez que llegaba al punto de match y lo perdía, y esto, unido a mi gran deseo de triunfar en Wimbledon, me hizo la derrota doblemente amarga. Después del título de campeona norteamericana no hay otro que aprecie tanto como el de campeona de Inglaterra, que perdí a manos de mi adversaria.

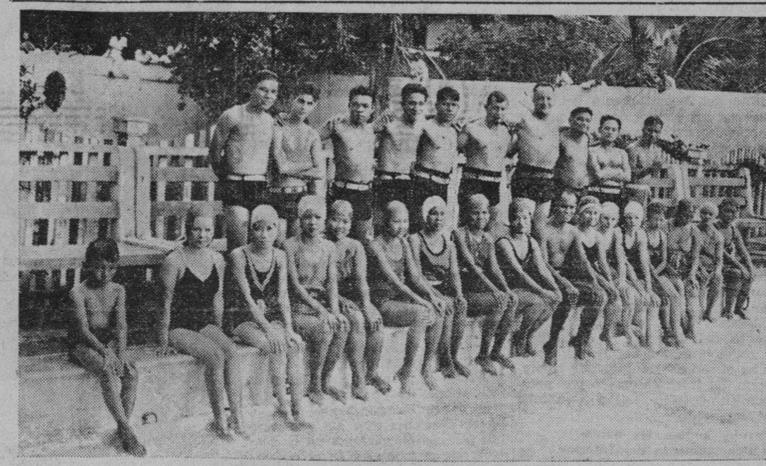
Empero, siento cierta compensación en el grato recuerdo de la simpática acogida y generoso aplauso con que me recibí el público inglés. Muchos de los espectadores me vinieron a saludar y a expresar la esperanza de que saliera triunfante en el próximo certamen de Wimbledon. Creo que podré volver allí y desempeñarme en forma meritoria.

Sin embargo, antes de volver a Wimbledon debo defender de nuevo mi título estadounidense, y espero, con ese motivo, tener la oportunidad de enfrentarme otra vez a mi famosa compatriota. Derechos reservados a "La Vanguardia" por North American Newspaper Alliance.

PALACE
HOY
2:30, 5:30 & 8:30 P. M.
EL MAYOR
VAUDEVILLE
de la ciudad
ARTISTAS
CADA FINO
ES FAVORITO
40
"A DOG OF FLANDERS"
"FIGHTING RANGER"

RADIO THEATRE
HOY DOBLE PROGRAMA
2:30, 5:30 & 8:30 P. M.
THE VARIETY REVUE CO.
presenta
La Famosa Compañía de Zarzuela
Tagala de GABRIEL
"PINAGSISI NG PANGARAP"
Opereta Tagala en 1 Acto Completo
Actos Escogidos de VOD-A-VIL
"ADVENTURE GIRL"
"WEDNESDAY'S CHILD"

Una escuela de natacion en Bacolod



La natacion es ahora el deporte favorito de las damas y los caballeros negreses. En la fotografia aparecen varios miembros de la crema social de Bacolod, Negros Occidental, que estan tomando un curso de natacion bajo la direccion del profesor Dan Salvador. En la fotografia aparecen, sentados, de izquierda a derecha: Pepito Siangco, Sr. de B. Lopez, Concha de Dumanac, Loreto de Ferrer, Manuela de Siangco, Susana Concepcion, Concepcion de Ferrer, Julita Say, Margiolina Cortez, Dan Salvador, Maria de Viaplana, Elena Ghezzi, Ines de Cabarruz, Felicing de Gordon, Manuela de Locsin, Corina de Ferrer y Resistuta de Rodriguez. De pie igual orden: Jose Espinos, Guillermo Ghezzi, Amado Ferrer, Rolando Espinos, Antonio Ferrer, Dr. Mario Infante, Federico Viaplana, Pio Ferrer, Dr. Augusto Locsin, Dr. Robustiano Ramos.

DOS TEAMS EMPATADOS EN LA PBA

Agricom fué derrotado en su partido de anoche contra el McKinley B.

El resultado de los partidos celebrados anoche correspondientes al torneo actual de bolos duck pins de la Philippine Bowling Association, dio lugar a un empate entre los equipos Agricom y City Y en el liderato de la segunda ronda de la liga.

Este empate fue motivado por la derrota que Agricom sufrió anoche en su juego contra McKinley B, mientras la City Y que ocupaba el segundo lugar de la liga, derroto a los boleros de San Miguel Brewery. Los boleros de la City Y tuvieron en los partidos de anoche la ventaja de haber jugado en sus propios alleys. Respecto al partido entre Agricom y McKinley B, la derrota se debió a la gran ventaja de pinnalls que los de McKinley tuvieron en el primer set. McKinley obtuvo un total de 580 pinnalls contra 498 solamente de los Agricom, o sea una diferencia de cerca de 100 pinnalls. (Continúa en la última página)

Terriers ganadores

Otro partido doble mañana por la noche en la liga de la Y.M.C.A.

Una segunda victoria alcanzada por el equipo de los Terriers en su lucha con el quinto de los Jackals, caracterizo el juego de anoche en el gimnasio de la Y. M. C. A. correspondiente a la liga de basket de dicha institución.

En otro segundo partido, los Foxes, derrotaron a los Hounds por 45-39. Al terminar el ultimo cuarto de la lucha entre estos dos equipos, resultado que los dos estaban empatados con 39-39. Se tuvo que conceder otro cuarto adicional de cinco minutos, durante los cuales los Foxes, hicieron 6 tantos seguidos.

Otro partido doble se ha concertado para mañana por la noche. Los resultados de los dos partidos de anoche son:

Foxes—45	Hounds—39	
Trinidad	9 Sarmiento	1
Ocampo	23 Singh	7
Abreu	0 Fairles	4
Soriano	12 Payo	8
Fagunto	0 Villarmino	4
Susung	4 Abella	6
Saludades	0 Filizmeno	6
Mendes	1 Caraso	3
Terriers—53	Wolves—42	4
De los Reyes	7 Macario	4
Agcaoil	21 Reda	18
Raor	0 Tuazon	6
Din	17 Carding	8
Congson	4 Crisostomo	4
Franco	0 Bautista	2
G. Reyes	4	

sido emparejado con K. O. Paco de Manila, los cuales se pegaran dentro de limite de peso ligero Jr. El programa de Corregidor es el siguiente:

MAIN EVENT
Billy Smith vs. K. O. Paco
SEMI-FINAL
King Kong Santina vs. Speed Echart
WRESTLING
Panther Grinnel vs. Wild Man Winchell

SPECIAL EVENT
Ruby Taylor vs. Redding Miller
MAIN PRELIMINARY
Socket Sebastian vs. Gunner Pyle
Pete Enriquez vs. Flash Fajardo
Joe Louis vs. TNT Narciso

Metropolitan THEATRE
SE EXHIBE HOY
Primera Función 9:00 A. M.
Después: 11, 1, 3, 5, 7, 9 P. M.

ESTA ELLA MARAVILLOSA...
en la historia de una esposa que se atrevió a preguntarse a sí misma "¿Que es fidelidad?"

With BRIAN AHERNE PAUL LUKAS JEAN HERSHOLT
From Charles Morgan's celebrated novel. Directed by JOHN CROMWELL. Pandro S. Berman, executive producer.
Tambien: EDGAR KENNEDY en "BRIC A BRAC" Comedia

IDEAL ULTIMOS 2 DIAS PRIMERA FUNCION 8:10 A.M. PRECIOS DE MATINE HASTA 3:30 P. M.

Joan CRAWFORD Robert MONTGOMERY
Otra Vez Enamorados!

Pero Joan es difícil de vencer y Bob de retener! Su mas gracioso romance amoroso!

REVISTA M-G-M
TED HEALY en "THE BIG IDEA"

IDEAL PRIMERA FUNCION A LAS 10 A. M.

FASCINADORA PARA TODAS LAS MUJERES
... temida por todos los hombres!

Una hermosa actriz sola resistió los extraños poderes de él... entre la pasión y la venganza, el gran Peter Lorre le proporciona una representación que le emocionará tremendamente.

LADY LIVE
STARRING Peter Lorre
The Most Amazing Screen Personality since Lon Chaney
with FRANCES DRAKE COLIN CLIVE Ted Healy • Isabel Jewell
Produced by John W. Considine, Jr.
Directed by Karl Freund

PERO MUCHAS PROTESTAS...

Pombo Llega A.

Regresan del exterior

500 Balotas Van...

GRAN ESTRAGO EN CASIGURAN

(Continuación de la Página 1) haber fraudes, el triunfo del General Aguinaldo es seguro. En Manila, dijo el abogado Laureola, si se celebran elecciones limpias, el General Aguinaldo podría conseguir de 60 a 65%.

Por su parte los aglipayanos calculan que en total el Obispo Aglipay, recibirá 500,000 votos que son suficientes para hacerle ganar, pues el General Aguinaldo restará votos al Presidente Quezon, llevándose más de 200,000. El triunfo del Obispo dependerá pues de que el General Aguinaldo se lleve 300,000 votos o más.

Tranquilidad completa en todo el archipiélago. Una tranquilidad completa ha reinado tanto en Manila como en provincias en toda la noche pasada y hasta las doce y media de esta tarde. La Policía Secreta y todos los precintos policíacos de Manila, y toda la Constabularia del Archipiélago, pero especialmente la de Luzón, se han mantenido en sus puestos, pero nada hasta ahora que pueda destruir la armonía que se ha registrado.

Ayer, según informa el Coronel Juan Domingo, jefe del Servicio Secreto de Manila, corrieron rumores de que algún desorden se procuraría provocar por algunos descontentos en Manila, pero los rumores no se han confirmado. El Coronel Miguel Nido, superintendente del distrito del centro de Luzón, recibió informes anoche de que en Tanza, Cavite se notaba un ajeteo entre gente partidaria de los radicales pero nada ocurrió, tal vez ante la vigilancia de la Constabularia.

14 columnas volantes de abogados coalicionistas. El cuartel coalicionista de Manila ha organizado un cuerpo de 14 columnas volantes cada una integrada por dos abogados. Cada columna tiene a su cargo cierto número de precintos que son inspeccionados regularmente por dichos abogados, los cuales informan cada hora al cuartel sobre la situación, especialmente con respecto a los conflictos y otras cuestiones que surgen.

La votación en Manila fue bastante animada. Las votaciones en la ciudad de Manila durante toda la mañana fueron bastante animadas. Según cálculos de los diferentes cuarteles generales, un promedio de 30% de los electores han ido ya a votar y se espera que el número de electores que irán a los precintos.

En el cuartel agnaldista, es donde se han recibido más quejas y denuncias tanto en Manila como en provincias. Quejas recibidas por los agnaldistas. De Oroquieta, Misamis Occidental, el cuartel agnaldista recibió el siguiente telegrama: "En una conferencia, los inspectores de elección coalicionistas han sido instruidos para que cometan fraudes. Pedimos remedio inmediato.—Federico Apa".

En el despacho fue endosado a la oficina del Gobernador General. Otra queja recibida, es que en el Precinto No. 23 de Manila, algunos líderes coalicionistas, quitaron de algunos electores agnaldistas, las tarjetas que llevaban con los nombres de candidatos opositoristas y le entregaron tarjetas coalicionistas.

En un precinto de Bacalaran, Paranaque se ha recibido la denuncia de que se trató de sobornar al inspector agnaldista para que se ausentara en determinada hora. En Bulacan, un informe dice que camiones con cartones de Aguinaldo recogen a electores agnaldistas, diciendoles que les llevarán a los precintos. Pero una vez embarcados los electores agnaldistas son llevados a otras partes menos a los precintos.

Piden un representante del Gobernador General. Otros telegramas que hablan de temidos conflictos electorales en provincias recibidos en el cuartel general agnaldista han sido endosados también esta mañana al Gobernador General quien sin pérdida de tiempo los transmitió al Departamento del Interior para su acción correspondiente.

Uno de estos telegramas procedentes de Calatagan, Batangas, da cuenta que allí es probable que se registre un conflicto con motivo de las elecciones de este día y pide un representante del Gobernador General para que se encargue de supervisar los comicios en dicha localidad.

De Negros Occidental, el representante de los agnaldistas en dicha provincia informa que el Gobernador Gaston ha dado ordenes para que se rechacen los nombramientos de interventores del bando agnaldista que llevan por firma sólo una inicial.

admisión o rechazo de electores analfabetos o de contrabando; alguno que otro conflicto postumo sobre inspectores o presidentes de las Juntas de Inspectores se han suscitado en Manila y provincias. Albay, Cavite, Negros Occidental y varias mas dan cuenta de casos similares que son las posteras batallas entre candidatos locales. Pero, todos o se han zanjado o están en curso de arreglo con la intervención de fiscales y representantes del Departamento del Interior.

El sub-secretario Guinto, hoy al frente del Departamento del Interior con un plantel de funcionarios y oficiales expertos y competentes, no puede ocultar su satisfacción ante el cariz halagador y edificante con que se ha iniciado el día de elecciones.

Conflicto sobre interventores. Los conflictos en relación con interventores de elección rechazados por inspectores, se registraron en las provincias de Rizal, Pangasinán, Negros Occidental, Pampanga, Bulacán y otras más. El Departamento del Interior ha recordado la orden anterior del Departamento en el sentido de autorizar la presencia de interventores cuyos nombres no se han registrado.

Murphy endosa las quejas al Departamento del Interior. El Gobernador Murphy, aunque no hizo oficina esta mañana, ha estado trabajando toda la mañana en su cuarto listo para actuar sobre cualquier conflicto electoral. Fijándose estrictamente su política, sin embargo, el Jefe Ejecutivo no quiere intervenir directamente en estos asuntos electorales, y hace énfasis de los mismos al Departamento del Interior para su acción correspondiente.

Reina tranquilidad absoluta en Manila. Hasta el mediodía de hoy no se ha requerido la intervención de la fiscalía en ningún incidente, excepto en algunas consultas de menor importancia, relacionado con la celebración de los comicios dentro de la ciudad de Manila.

El fiscal de la ciudad Sr. Alfonso Felix anunció esta mañana que esperaba unas elecciones ordenadas y pacíficas. No se ha recibido en la fiscalía hasta el mediodía de hoy ninguna denuncia sobre cuestiones electorales, lo cual prueba que hay aparente tranquilidad en los precintos y en las calles.

Con todo se ha anunciado que los fiscales de la ciudad, montarán guardia hasta las nueve de esta noche para cualquier caso urgente que requiera su intervención. Aunque no se cree que ocurran incidentes graves durante el recuento y lectura de las balotas, la fiscalía desea estar vigilante en los instantes más culminantes de las presentes elecciones.

Dos consultas se recibieron esta mañana en la fiscalía de la ciudad, la primera sobre la cuestión de la elección de un nuevo presidente en la Junta de Inspectores del Precinto No. 64 de la calle Bilbao, y la segunda de una persona que quiso saber si la legislatura tendría que contar los votos para presidente y vice-presidente de la Mancomunidad.

En el primer caso la consulta se formuló con motivo del nombramiento de un sustituto para Nicasio Reyes, de la facción anti, como presidente de la junta de inspectores. La mayoría de los miembros de la junta quiso quitarle como presidente en el último día de inscripción, el 7 de septiembre, eligiendo a Salvador Gomez como sustituto-presidente. La fiscalía opino, siguiendo un antiguo dictamen del departamento del interior, que procede hacerse una nueva elección para presidente de la junta si la mayoría así lo acuerda.

Sobre la segunda consulta, hecha por Frudencio Cruz, de la calle Elcano No. 821, la fiscalía le informó que los precintos contarán primeramente los votos sometiendo las actas a los tesoreros provinciales y a ciudades y después la Legislatura hará el recuento final y proclamará a los electos presidente y vicepresidente de la Mancomunidad.

Quezon Y Aguinaldo. (Continuación de la Página 1) Por su parte el General Aguinaldo, también se queda en su residencia en Kawit, Cavite. Solo salió para votar. Aglipay atiende a sus electores. A diferencia de los otros candidatos, el Obispo Maximino Gregorio Aglipay, ha pasado el día de las elecciones recorriendo los precintos de Manila y de las provincias cercanas, atendiendo personalmente las protestas de su gente contra supuestos abusos de los inspectores de elección.

Aglipay no está representado en los precintos por ningún inspector, sólo tiene interventores, pero la presencia de estos dentro de los precintos ha sido prohibida por inspectores de elección en muchas provincias y aun en la misma ciudad de Manila. Las primeras quejas recibidas en el cuartel aglipayano vinieron de Pasay y de Marikina, Rizal, donde los interventores aglipayanos no fueron reconocidos por los inspectores de elección. Las dificultades, sin embargo, fueron satisfactoriamente zanjadas con la exhibición de la orden del Secretario del Interior, Teofilo Sison que dispone la aceptación de los nombramientos firmados con facsimile del candidato.

(Continuación de la página 1) forta. Rivero tenía el plan de salir este día para España. El aviador romántico salió de su ciudad natal, Santander, en mayo, voló al Africa Occidental, pasando por el Atlántico, hasta Mehasa Mexico, después de salvarse en el desierto y de una operación de apendicitis en Costa Rica. Ayer, añábase otra página, inintencional a su odisea transcontinental al perderse en el camino después de partir de Vera Cruz, y volar 150 millas al sur hasta San Marcos, y de allí dirigirse a Acapulco.

Actitudes Más.. (Continuación de la página 1) bado en Ginebra, era una "exposición científica" redactada por Marcel Griault, un autor francés, y dice que no sería justo considerar el memorandum anterior de Italia, como una base para la discusión del asunto etíope por la Liga.

Otros tres estados urgen acción de la Liga. (De la "Associated Press") Ginebra, 16 de septiembre.—Aproximándose a un climax la crisis italo-etíope, los portavoces de otros tres países han urgido a la Liga de las Naciones este día que cumple con sus obligaciones en la controversia en que está envuelta toda Europa.

Los representantes de Panamá, Haití y el Libre Estado de Irlanda han seguido el ejemplo de Gran Bretaña y Francia al prometer ante la Asamblea su apoyo al convenio de la Liga, robusteciendo el frente unido contra la amenaza de agresión de Italia en el Africa Oriental.

Una réplica lituana al discurso de Adolfo Hitler en Nuremberg el domingo y la salida del salón de la Asamblea de la delegación polaca mientras pronunciaba un discurso Maxim Litvinoff, el comisario de Relaciones Exteriores del Soviet, han acaecido por el momento la atención mundial, desviándola de la situación italo-etíope este día.

Mientras tanto, el sub-comité de cinco potencias del Consejo de la Liga ha redactado su último plan de compromiso que se va a ofrecer a Italia para la solución pacífica de la cuestión etíope.

Litvinoff censura un pacto. Litvinoff criticó el sábado una clase de pacto de no-agresión que no incluía una cláusula para la suspensión del convenio en caso de agresión por una de las partes del tratado contra un tercer estado. Anatemizó a las potencias signatarias como posibles perturbadores de la paz.

El comisario soviético no mencionó los estados que tenía en mente, pero la inferencia ha sido que aludía al pacto de no-agresión entre Alemania y Polonia. Este día, Joseph Beck, el ministro del Exterior de Polonia, dijo que Litvinoff juzgó "ciertos actos diplomáticos concluidos por mi país contra tal procedimiento. Deseo formular una reserva muy explícita".

Beck y los demás miembros de la delegación polaca salieron de la sala de la asamblea cuando Litvinoff se levantó para hablar, diciendo que el discurso de Beck no había sido provocado. Lozaraitis contesta a Hitler. Contestando a las afirmaciones del canciller alemán en Nuremberg con respecto al territorio autónomo de Memel en el Báltico, el ministro del Exterior Stays Lozaraitis, de Lituania, expuso que lamentaba que se hubiera proferido tales declaraciones, diciendo que estas nublaban las relaciones internacionales en una época crítica.

Lozaraitis dijo que Lituania estaba resuelta a cumplir con sus compromisos internacionales, aludiendo a las dificultades con Alemania en torno a la situación en Memel. "Memel, que fué robada de Alemania de un modo legalizado por la Liga, ha torturado a los alemanes años y años, solo por ser miembros de la nación alemana y por que querían seguir siendo alemanes", dijo Hitler ante el Reichstag en Nuremberg.

El plan de paz del Sub-comité de Cinco. El sub-comité de cinco está a punto de completar su plan de paz, el cual comprenderá un proyecto de actividades en el convenio de la Iglesia de María Clara en Solocan, desde donde da ordenes de movilización a su gente. Hablando de sus probabilidades de ganar la presente campaña, el Obispo ha expresado confianza en el triunfo.

Esta seguro de obtener absoluta mayoría en el promedio general del resultado de las votaciones en las doce provincias del norte de Luzón, empezando por Tarlac y Nueva Ecija hasta Cagayan. Sus líderes calculan que por lo menos recibirá el 60 por ciento de los votos en dichas doce provincias, y confía además en que dicha mayoría quedará reforzada con los votos de las provincias de Capiz, Iloilo, Antique, ambos Negros, y ambos Misamis. El Obispo por esta seguro igualmente de compartir con los otros dos candidatos, en igual proporción los votos en las provincias tagalagas, Bulacan, Bataan, Rizal, Laguna, Batangas y Tayabas.



Pasajeros prominentes que llegaron este día al puerto en el "President Johnson". Son de izquierda a derecha: (arriba) Sr. Enrique Montinola; el Dr. Noel Cortes, su hermana, Erinda Cortes de Brinker, y los hijos de su hermana. En medio, el profesor M. Waldman y su señora; Miss Sophie Mavrokefalos y el joven Juan Pellicer. Abajo, el gerente R. Armour de la RKO Export Corporation; y Brother Anthony, del Colegio de La Salle.

MAY EXPRESA SU FE EN LA...

(Continuación de la Página 1) inustada de los pueblos de Oriente. "Japon esta compitiendo poderosamente con America en el Oriente y en Europa. Esto se debe al valor reducido de la moneda japonesa y a su admirable sistema comercial."

"China, al contrario, esta sufriendo una crisis. Las inundaciones, las epidemias casi, paralizan el comercio". Del comercio de Estados Unidos hablo con gran optimismo, diciendo que esta prosperando. Añado, que con toda la actitud contraria de las Cortes con respecto de la NRA, el presidente F. D. Roosevelt sigue siendo muy popular en Estados Unidos.

Mr. May ha declarado que en cuanto se inaugure "la Mancomunidad, su empresa expandirá mas su negocio en Filipinas. Otro destacado pasajero fue el gerente general R. Armour de la RKO Export Corporation de Estados Unidos, prestigiosa compañía cinematográfica, que viene de paso para un viaje mundial con el propósito de visitar las sucursales de la compañía."

Mr. Armour anuncia que en breve se presentaran aqui películas espectaculares de su empresa, como "Last Days of Pompeii", "She", "Alice Adams", etc. Dice que el negocio de las películas es de los mas boyantes en Estados Unidos. Sobre la producción de películas locales comenta que debe fomentarse porque siempre tienen mercado en el país donde se producen. Mr. Armour viene en compañía de su señora.

El objeto de trabajar por la aprobación de la franquicia de la definitiva para la asistencia colectiva a Etiopia, aunque haciendo concesiones a Italia. Se espera que el programa podrá ser sometido al Consejo el miércoles. Probablemente, el plan contendrá cláusulas para la creación de una fuerza policiaca internacional, semejante a la que mantuvo el orden en el Sarre hace un año, pero que no se daría preponderancia de poder a Italia. Sin embargo, se le concederá prácticamente una esfera ilimitada en los campos económicos y financieros en Etiopia, y también algunos ajustes territoriales.

Unas cuantas autoridades esperan la aceptación de la fórmula por el belicoso Mussolini y su gabinete "que no retrocede". Se dice que en el mismo criterio pesimista de De Valera abandonó Eduard Benes, de Checo-eslovaquia, actual presidente de la Liga y los representantes de Gran Bretaña.

El plan de paz del Sub-comité de Cinco. Los amigos de Halle Selassie han declarado este día que el emperador etíope tal vez se verá obligado a proclamar pronto su retirada orden de movilización nacional, a menos que la Liga de las Naciones halle pronto un medio de resolver la crisis con Italia.

Hay noticias de que algunos consejeros suyos están en favor de la movilización inmediata, porque, teniendo en cuenta las lluvias continuas y el mal estado de los caminos, habría necesidad de varias semanas para que algunas fuerzas nativas pudieran llegar al frente. La orden de movilización está redactada y hasta impresa, pronta para la distribución, pero Halle Selassie la retiene hasta que Italia dispare el primer tiro o la Liga fracase definitivamente.

La vanguardia de otros 3,000 soldados descalzos ha marchado al frente este día, acompañados de muchas mujeres con la característica indumentaria etíope. Despachos de Adowa, el famoso campo de batalla de 1896 cerca de la frontera de Eritrea, dicen que las fuerzas italianas concentradas en la frontera están entregándose en ejercicios de artillería en gran escala, y otras maniobras de guerra, para intimidar a los etíopes.



R. A. MAY presidente de la "Gutz Brothers and Company" de San Francisco, California, que llegó esta mañana en el "President Johnson" para visitar la sucursal de la empresa en Filipinas.

Pan American Airways Corporation, Mr. H. M. Bixby, alto oficial de la misma ha llegado en el mismo barco. Mr. Bixby viene con su hija Frances, y Mrs. Alice Cushman, esposa de un oficial de la misma corporación.

El comisionado de comercio de Estados Unidos aquí Mr. J. B. Richards, fue a recibir a Mr. W. C. Flake comisionado de comercio de E. U. en Sydney. Mr. Flake interinara en el puesto del comisionado Richards durante todo el tiempo que este tenga que ausentarse por sus trabajos de investigación económica en Filipinas, juntamente con el Dr. Waring y el Dr. Dorfman.

Llego tambien un antiguo amigo del Comisionado Residente Pedro Guevara, el Dr. Mark Waldman, del Colegio de la Ciudad de Nueva York. El Dr. Waldman es asiduo estudiante de los asuntos filipinos y conoce a fondo la historia de Filipinas. Hace un año escribió un libro titulado "Un desafío contra el hitlerismo".

Trayendo una proposición para los agricultores filipinos tendente a protegerlos de los peligros de las langostas, el Sr. Enrique Montinola, de Manapla, Negros Occidental, regreso procedente de Estados Unidos.

Dice el Sr. Montinola, que un amigo suyo, el millonario L. H. Linder de Texas, está dispuesto a enviar 15 aeroplanos e invertir unos \$400,000 aquí, si dentro de ocho meses se firman los contratos con los agricultores filipinos, que serán requeridos a pagar la suma de 70 centavos por acre de terreno, cada año, por un espacio de diez años.

Los aeroplanos esparcirán azufre pulverizado en los campos agrícolas y esto dice el Sr. Montinola es suficiente para librarlos de las langostas. Si aparecen las langostas, los aeroplanos estarán disponibles en zonas estratégicas para remediar la situación.

Otros que llegaron: El Dr. Noel Cortes, de Manila que vuelve después de haberse graduando en medicina en la Georgetown University en Washington, D. C. viene con su hermana, Mrs. Eugene C. Brinker.

El Dr. M. Carret, es un renombrado medico de Alegrías que esta haciendo un viaje alrededor del mundo; Mr. H. G. Kilbourne, decano del Colegio de Comercio de La Salle, Manila; Mr. L. K. Little, comisionado de Aduanas de Canton, China; Sr. Juan Pellicer de la familia Pellicer de Manila; Los señores Dominador Tablante y los señores, precedentes de un viaje de luna de miel en China; Mr. Charles T. Atkinson, secretario de la Chicago Stock Exchange; Mrs. Donald W. Smith, esposa del comisionado de comercio americano en Batavia; Miss Sophie Mavrokefalos, conocida joven de Cairo, en viaje de circunviaje; y Mr. Carol Johnson, que encabeza una comitiva de 18 turistas ingleses.

(Continuación de la pag. 1) una electoral y las balotas, ocurrió en el río de Candaba, Pampanga, a primeras horas de esta mañana. La banca utilizada para el servicio privado de vadeo en Candaba se hundió a causa de la fuerte corriente, y con la banca se perdió una urna electoral y 500 balotas.

El Departamento del Interior, informado de este accidente, ordenó a la Constabularia que practique investigaciones para determinar si el accidente es real o se debe a un intento de cometer fraudes, utilizando las balotas supuestamente desaparecidas, para preparar los votos fuera de los precintos electorales.

Capiz, Solido..

(Continuación de la Página 1) de que las elecciones en esta provincia se están celebrando pacíficamente, la Constabularia y la policía, bajo la directa supervisión del Comandante Provincial Severo Cruz y el Gobernador Jacinto Tomacruz, están manteniendo una estricta vigilancia, para mantener la paz y el orden hasta después de las votaciones.

Los policías han sido mantenidos en constante servicio en todos los pueblos, mientras que los destacamentos de "trucks" que hacen continuos viajes de un lado a otro llevando soldados bien armados, y en los cuarteles de la policía insular se mantienen una reserva de soldados que pueden ser enviados a cualquier sitio a la primera indicación de desorden.

La gente acude en masa a sus respectivos precintos no obstante el mal tiempo. Trucks y automóviles de los candidatos llenos de votantes recorren los pueblos para conducir a los electores a los colegios electorales. La impresión aquí es que Aguinaldo, Osmeña y Baltao, ganaron en el primer distrito, mientras que en el segundo se concede el triunfo a Quezon, Osmeña y Buen camino. En el total general, se cree que Aguinaldo tendrá una ligera mayoría en toda Nueva Ecija.

PANGASINAN Calurosa contienda; Aglipay presenta lucha

Tayug, Pangasinan, 17 de septiembre.—Una calurosa contienda política se está librando actualmente en el quinto distrito de Pangasinan, Aglipay es el mas fuerte. Los colegios electorales han sido invadidos por líderes de los cuarteles políticos asegurando que el ticket de la coalición presentara fuerte lucha en este distrito, debido al hecho de que muchos de los electores que favorecen a Aglipay, son analfabetos.

Los inspectores han recibido ordenes de sus cuarteles de suletar a los electores a minucioso examen. El Senador Osmeña, formando ticket con el Representante Narciso Ramos, triunfara en este pueblo con abrumadora mayoría.—OBANA.

CAPIZ Ciento contra uno por Quezon-Osmeña

(Servicio Telegráfico) Exclusivo a "La Vanguardia" Capiz, 17 de septiembre.—Una paz general ha reinado en las elecciones de esta provincia, según informes que han llegado hasta ahora de diferentes pueblos. Se concede en la votación ciento a Quezon y Osmeña juntos y en algunos pueblos, según se ha sabido de algunos líderes, habra bastante votos por Quezon y Osmeña contra uno de Aguinaldo y Melilla y Aglipay y Nabong.

ILOCOS NORTE Se temen choques entre varias facciones

Laog, Ilocos Norte, 16 de septiembre.—La coalición está adquiriendo mucho empuje aquí. Un supuesto intento de envenenar al Gobernador Santiago Espiritu, atribuido a venganzas políticas, ha sido abortado, según se dice. Una vieja desconocida, que dijo que iba en lugar de la vendedora regular, fue a entregar chocolate a la casa del gobernador. Este, sospechando una trampa, dio el chocolate a un perro que murió inmediatamente.

"Hubo desordenes en un mitin celebrado en Batac el domingo pasado. Los partidarios de ex-Representante Mariano R. Marcos, nacionalista democrático, trataron de constatar los ataques lanzados en el mitin por los líderes del Representante Julio Nalundasan, también nacionalista democrático. Hubo un ligero encuentro pero nadie resulto gravemente lesionado. El Gobernador Santiago Espiritu espera que haya una elección ordenada pero es probable que ocurran choques entre los partidarios de los candidatos Vicente T. Lazo, Agrilino L. Rabago e Irineo Ranjo, puesto que Rabago ha denunciado que hay favoritismos oficiales por Ranjo, que hoy esta en el Departamento del Interior.

Alégase que hay desmoralización en el campo aglipayano. Trucks y automóviles que llevan bandas de música y banderas de la coalición están recorriendo toda la provincia. TAYABAS Pocos votan en Tayabas; ningún disturbio (Servicio Telegráfico) Exclusivo a "La Vanguardia" Tayabas, 17 de septiembre.—Pocos votantes han acudido a las urnas en pueblos importantes desde la apertura de los precintos esta mañana. Se atribuye esto a temores de una algarada sakdalista pero se ha comprobado en una investigación que muchos sakdalistas se han quedado en sus casas y no votan. Mabab, Atimonan y Guinayangan fuertes baluartes de los radicales, no han informado de ningún disturbio. El gobernador Rodriguez asegura que la coalición obtendrá el noventa por ciento de los votos.

(Continuación de la Página 1) de Pangasinán que han sufrido mayores daños. Para Baler, pueblo azotado de Tayabas, partió esta mañana una comitiva de socorro. Unos cien mil pesos de pérdidas en casas y propiedades, ha sufrido el pueblo de Casiguran, Tayabas, según telegrama recibido esta mañana en el Departamento del Interior.

Cuatrocientas casas derribadas en Casiguran. El Presidente de Casiguran cree, que el bagulo pasó por el mismo casco de la población, causando grandes destrucciones. Unas cuatrocientas casas de nipa y de materiales mixtos fueren destruidas por el bagulo. Las plantaciones también han sido grandemente dañadas. (Por telefono a larga distancia) Exclusivo a "La Vanguardia" Gran inundación en Nueva Ecija. Cabanatuan, Nueva Ecija, 17 de septiembre.—Informes que se han recibido aquí de diferentes pueblos en que se ha registrado una gran inundación por el desbordamiento del río de la Pampanga, inundación que, según se dice, es la mayor desde el año 1907, dan cuenta de que las pérdidas de la provincia, tanto en propiedades públicas como particulares ascienden a miles de pesos. El Gobernador J. Tomacruz pedirá ayuda de la Cruz Roja mientras que el ingeniero de distrito Fernandez irá al departamento de Obras Públicas para pedir una gran consignación para la reparación de caminos, puentes y otras mejoras permanentes dañadas por la inundación.

La iglesia del pueblo de San José se quedó anegada y el agua en su interior salió a unos dos metros de altura. Uno de los altares fue derribado y arrastrado por la corriente, juntamente con las imágenes de Santos, los adornos y otros efectos que estaban en él. Otra casa en que se encontraba una familia entera fué arrastrada por el río. La lancha del hacendado Luis de León que se hallaba a la sazón en las cercanías persiguió la casa mientras era arrastrada por la corriente y consiguió salvar a los moradores.

En el pueblo de Zaragoza, el agua en la población llegó a un metro de profundidad. Además de los animales de labranza y los animales de corral que fueron llevados por la corriente, varias casas destruídas por los vientos fueron también arrastradas. No se sabe si ha habido muertes. El niño desaparecido y dado por ahogado, pues fué arrastrado por la corriente en Sta. Rosa, ha sido encontrado, herido y sin conocimiento, en un cañaveral. Fué inmediatamente conducido al hospital provincial.

En Aliaga el agua también es profunda y la corriente, veloz. No se ha informado de pérdidas en aquel pueblo. Debido a estas avenidas en los pueblos de Nueva Ecija se teme que muchos electores no puedan acudir a los precintos, a menos que estén dispuestos a quedar calados hasta los huesos. Aunque la inundación ya va bajando, en muchos pueblos aun no se pueden usar autos para recoger a los electores y conducirlos a los precintos.—Subang.

Tayug ha sufrido pérdidas considerables (Servicio Telegráfico) Exclusivo a "La Vanguardia" Tayug, Pangasinán, 17 de Septiembre.—El mal tiempo que predominó en este pueblo durante tres días ha causado grandes daños a la carretera provincial y a las propiedades privadas especialmente en el barrio de Pangasinan. Varias plantaciones de plátay fueron destruídas por el desbordamiento de algunos ríos pequeños. La carretera provincial ha quedado inundada. Se calcula en P2,000 los daños causados por el temporal. Varios puentes provisionales también han sido arrastrados por la avenida. Las autoridades han ordenado la inmediata reparación de los destruídos.—Obana.

Una comitiva de socorro parte. Llevando consigo provisiones alimenticias y otros artículos para los damnificados del ultimo tifón una comitiva de socorro de la Cruz Roja y enfermeras de la Oficina de Sanidad, salió a primeras horas de esta mañana, en ferrocarril, desde la estación de Paco, para Hondagua. El Dr. Ong, de la Cruz Roja, encabeza la comitiva.

Tan pronto como lleguen a Hondagua, al mediodía de hoy, la comitiva y los artículos de socorro, serán trasladados del tren al barco "Alabat" del ferrocarril que estará esperando la llegada, y una vez verificado el trasbordo al "Alabat" partirá para Baler. Se espera que la comitiva llegue a Baler en todo el día de mañana.

Charles F. Forster, gerente del capitulo filipino de la Cruz Roja, permaneció toda esta mañana en su despacho en espera de mas informes del ultimo tifón. Los representantes de la Cruz Roja que fueron enviados al Centro de Luzón, antes del tifón, ya están casi todos de regreso, informando que con la excepción de fuertes vientos, el ultimo tifón no hizo gran daño a las provincias del Centro de Luzón.

Este ultimo tifón, recibió bastante publicidad en Europa. Mr. Forster, dijo que mientras escuchaba anoche un programa de radio de onda corta de la estación de Londres, una de las informaciones dadas era el tifón que azotó la isla de Luzón, dejando a centenares sin hogar en Baler, mientras la Cruz Roja, hacia planes para acudir al lugar.

El ejército estaba ayer preparado a hacer una investigación aérea de los daños en Tayabas, pero este plan no se llevo a cabo, en vista de que desde la mañana de ayer las comunicaciones telegráficas con Tayabas se han podido reanudar gracias a los trabajos del personal de líneas de la division de telegramas de la Oficina de Correos. Aun no se han recibido noticias

de los representantes de la Cruz Roja en Tarlac, Zamboales. Los representantes de la Cruz Roja en Tarlac, Zamboales, se han trasladado a dicha provincia, para autorizar de cooperación con autoridades locales sobre damnificados. Transcripción paralizada (Servicio Telegráfico) Exclusivo a "La Vanguardia" Dagupan, Pangasinan, 17 de Septiembre.—La transcripción de los pueblos de Pangasinan, quedó otra vez paralizada por el ultimo tifón. Los pueblos de Asingan a Tayug, San Juan, y Umigan no han reanudado sus viajes, pero en algunos otros el servicio ya se ha reanudado. Bagulo ha quedado colado por los desprendidos de tierra. Catorce casas derribadas por el viento Grande, mientras cientos de boles de manga fueren en Dagupan, Bunan y Co. Diez casas quedaron en Calatagan, siete en Bisan, pero no se han muertes.

La señal 10 a de hoy, aquí el abado se ha anegado. Los pueblos más afectados del bagulo son Dagupan, Mangaldan, Calatagan, San Jacinto, Sison, Pampanga, neas telegráficas han cesado, y muchos postes se han caído.

La Sanidad y los funcionarios provinciales están cooperando la Cruz Roja en el envío de los damnificados.—D. De Cabanatuan, Nueva Ecija se ha recibido un telegrama correspondiente de la TVT que la transportación quedó alla paralizada, debido al bagulo, debido al corte del agua de los ríos. Caciones de la vía ferrea, dañadas, y oficinas del bagulo inundadas y el centro en ellas dio lugar importantes papeles quemados.

El Stinson tuvo que volver ayer. Debido a la pobre vista a los vientos fuertes del ban, el avion Stinson de Ilo Negros Air Express, de Grace Park a las 10 mañana de ayer piloto James Giffin, tuvo que volver a Manila.

Mr. Giffin declaró que po estaba muy malo y continuar el viaje era exponerse a un peligro. Estaba entre Mindoro cuando se desató el tifón. Esta mañana, después de pasar el tiempo, el avión se vio a su viaje con los siguientes pasajeros: Luis R. Yanco, Luis Yanco, Alejandro Yanco y Sra. de Alejandro Yanco. El avión lleva dos sacos de responsabilidad.

Dos Teams. (Continuación de la página 1) Agrícola reaccionó en el tercer sets, ganandolos, pero a su caída en el primero y a igualar la diferencia de tres, dos últimos sets ganados con dieron los siguientes: 605-481, 539-518.

Con Guinto. (Continuación de la página 1) quien, a su vez, intervino en favor de los inspectores de elección. En la discusión que el té Dr. Luna y luego como secretario Guinto, trató de probar que la actitud de los electores era para evitar elecciones en Manila, y si la intención era buena al exigir que debían ser sostenidos y votados.

La apelación del presidente de la Fuente fue denegada por el presidente de la Fuente, que un poco excitado lanzó una declaración de que el Departamento del Interior está metiendo en Manila, en vez de los inspectores de elección, tener las elecciones limpias. Contestando esta obsección, presidente Manuel de la Sub-secretario Guinto y el Sr. Sison, dijeron que la actitud de los inspectores era precisamente la que se podía dar lugar a las sucias.

Otro incidente tuvo lugar en el precinto No. 25 del City No. 1 de la Avenida Rizal, un volante llamado Iloilo, pez, de Batac, Ilocos Norte, quería votar por el obispo, pero se encontró con que otro candidato había votado ya en su nombre. El elector acudió al juez en son de queja y el caso hoy averiguando. Si es alegación de Lopez de que debería votar, los inspectores dicho precinto serán invitados a haber permitido el fraude. La Junta Municipal en sesión continua.

La Junta Municipal no resolver esta mañana cuestión electoral. Su sesión al mediodía de hoy se suspendió por la mala vista de los electores, y se levantó hasta que se mejorara. Finalmente, que no los electores que deben ser discutidos con la Junta Municipal, acordó esta mañana la suspensión de la sesión al mediodía de hoy, y levantarla hasta que se mejorara. Finalmente, que no los electores que deben ser discutidos con la Junta Municipal, acordó esta mañana la suspensión de la sesión al mediodía de hoy, y levantarla hasta que se mejorara.

La Junta Municipal no resolver esta mañana cuestión electoral. Su sesión al mediodía de hoy se suspendió por la mala vista de los electores, y se levantó hasta que se mejorara. Finalmente, que no los electores que deben ser discutidos con la Junta Municipal, acordó esta mañana la suspensión de la sesión al mediodía de hoy, y levantarla hasta que se mejorara.

La Junta Municipal no resolver esta mañana cuestión electoral. Su sesión al mediodía de hoy se suspendió por la mala vista de los electores, y se levantó hasta que se mejorara. Finalmente, que no los electores que deben ser discutidos con la Junta Municipal, acordó esta mañana la suspensión de la sesión al mediodía de hoy, y levantarla hasta que se mejorara.